



PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

LETTINI ELETTRICI PER TRATTAMENTI ESTETICI

ELECTRIC BEAUTY BEDS

FAUTEUILS ÉLECTRIQUES POUR SOINS ESTHÉTIQUES

CAMILLAS DE BELLEZA ELÉCTRICAS

Fabbricante / Manufacturer / Fabricant / Fabricante:
SILVERFOX CORPORATION LIMITED
No. 18, 1st TongLe Road, TangXia Town, Pengjiang District,
JiangMen City, GuangDong Province, China
amy.liang@silverfox.cn
Made in China

REF GIMA 28025 - 28046

REF 2246A - 2246

Importato da / Imported by / Importé par / Importado por:
Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com



1 INFORMAZIONI SUL PRESENTE MANUALE

Il presente manuale deve essere utilizzato come riferimento unicamente per il funzionamento di questo modello specifico. SILVERFOX non si assume alcuna responsabilità per eventuali conseguenze derivanti dall'uso del presente manuale per altri scopi.

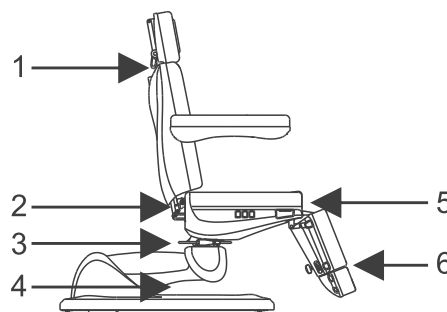
Tutte le informazioni contenute nel presente manuale sono protette da copyright. È vietata la riproduzione o la traduzione di qualsiasi parte delle presenti specifiche senza il previo consenso scritto della nostra azienda SILVERFOX.

2 AVVERTENZA

- Quando si sostituiscono parti elettriche o si effettua la manutenzione o la pulizia della macchina, è necessario scollegare l'alimentazione elettrica.
- Al fine di prevenire il rischio di incendi e scosse elettriche, la spina che alimenta il dispositivo deve essere inserita in una presa correttamente installata e dotata di messa a terra.
- Non salire in piedi su questa apparecchiatura.
- Non lasciare che i bambini giochino con questa apparecchiatura e non lasciarla in luoghi accessibili ai bambini. Quando ci si allontana, regolare lo schienale nella posizione più alta.
- Non collocare l'apparecchiatura in luoghi umidi come il bagno per evitare il rischio di scosse elettriche o altri malfunzionamenti; tenere i dispositivi di comando lontano dall'acqua.
- Non collocare né utilizzare l'apparecchiatura in luoghi dove si effettuano operazioni di verniciatura/rivestimento o procedure di erogazione di ossigeno.
- Le persone con disabilità fisiche, sensoriali o mentali, prive di esperienza o di conoscenze di base, nonché i bambini, non sono autorizzati utilizzare l'apparecchiatura a meno che non siano sotto la supervisione o la guida di persone responsabili della loro sicurezza personale.
- Se la spina è danneggiata, rivolgersi al distributore, al centro di assistenza o a personale qualificato in possesso delle competenze ed esperienza adeguate per farla riparare, così da evitare situazioni di pericolo.
- Quando si esegue qualsiasi operazione con i prodotti, assicurarsi che non vi siano oggetti accessibili all'interno della loro area di movimento.
- L'utilizzo è riservato unicamente a professionisti qualificati.

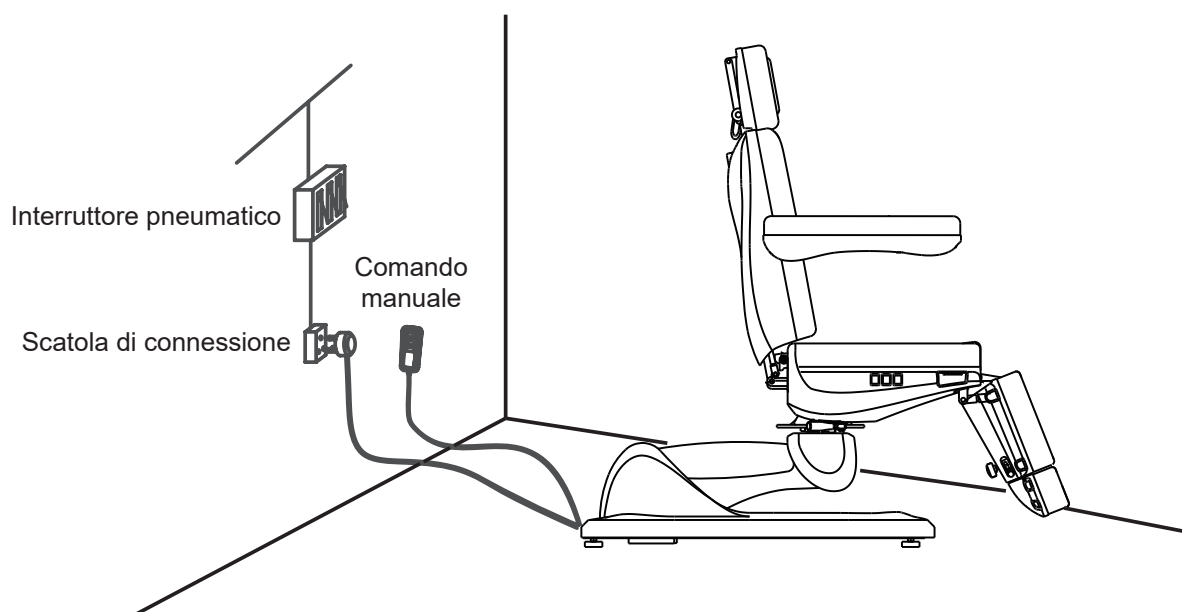
3 PRECAUZIONI

- Questo prodotto deve essere utilizzato da una persona esperta che abbia familiarità con la struttura, le prestazioni e le istruzioni d'uso del prodotto. È inoltre necessario eseguire regolarmente interventi di manutenzione.
- Prima di procedere all'installazione, l'uso e la regolazione del dispositivo, leggere attentamente il presente manuale e avere cura di conservarlo in buone condizioni.
- Durante l'uso del prodotto è necessario che il carico sia distribuito uniformemente e non concentrato su un unico lato o su un solo punto.
- Rispettare le norme di sicurezza, non superare l'indicazione di portata massima supportata dal prodotto e assicurarsi che i dispositivi di sicurezza siano integri e affidabili, eliminando tempestivamente eventuali fattori di rischio.
- Serrare regolarmente bulloni e dadi per evitare guasti causati da allentamento, scivolamento, vibrazioni e caduta.
- Durante la manutenzione, l'operatore non deve smontare alcuna parte del lettino a sua discrezione.
- Non è consentito utilizzare il prodotto in caso di guasto. Se si riscontrano anomalie o rumori insoliti, arrestare immediatamente il dispositivo per effettuare un controllo e riprendere il lavoro solo dopo aver risolto il guasto.
- Gli operatori devono conoscere bene le precauzioni descritte in ogni sezione di questo manuale per garantire la sicurezza delle persone e del prodotto.
- Questo prodotto è dotato di un cavo di alimentazione a tre fili. Il cavo di alimentazione deve essere inserito in una presa a tre fori correttamente installata e dotata di messa a terra. Questo non solo per prevenire il rischio di scosse elettriche, ma anche per garantire il corretto funzionamento del prodotto.
- Attenersi rigorosamente alle avvertenze riportate sulle etichette di avvertenza apposte sull'apparecchiatura.
- Durante la fase di sollevamento, è necessario tenere premuto il pulsante fino a quando il prodotto non raggiunge la posizione desiderata.
- Durante l'utilizzo del motore, tenere presente che il tempo di funzionamento continuo non deve superare i 2 minuti successivamente è necessario attendere almeno 18 minuti prima di un nuovo utilizzo.
- La manutenzione deve essere eseguita da professionisti qualificati.
- Dopo ogni trattamento, rimuovere la polvere o le macchie dal prodotto utilizzando solo una soluzione neutra.
- Durante la regolazione delle varie parti, tenere mani, piedi e testa lontani dalla posizione indicata dalla freccia (come mostrato nella figura).



4 INSTALLAZIONE

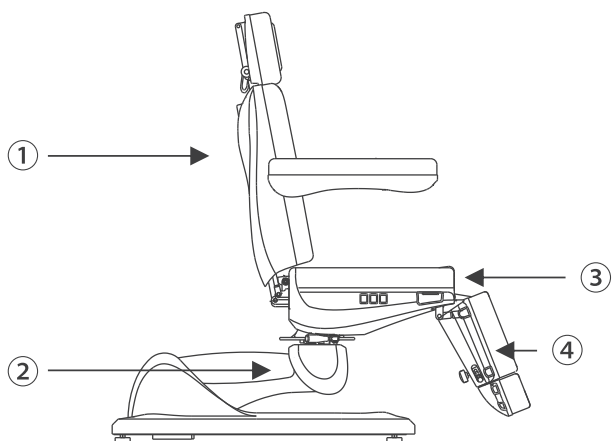
1. Posizionare il prodotto in un luogo adeguato tenendo conto della disposizione generale, dell'illuminazione naturale o artificiale e delle condizioni operative, del salone di bellezza o della casa. Conservarlo in un ambiente pulito, asciutto e fresco.
2. Aprire cartone di imballaggio e verificare che il prodotto sia integro e siano presenti tutti gli accessori o le parti di ricambio. In caso di problemi, contattare il distributore o la nostra azienda.
3. Installazione
Posizionare il prodotto nella posizione corretta. Si noti che, poiché il design originale tiene conto della stabilità, non è necessario fissare il prodotto al pavimento con viti aggiuntive. Ad ogni modo, assicurarsi che il prodotto sia posizionato su una superficie solida e piana, in modo da evitare qualsiasi incidente. Se il prodotto ruota o si inclina a causa del posizionamento su una superficie irregolare, utilizzare la chiave a forchetta esagonale per regolare i quattro piedini in plastica (M10x30) e i dadi (M10) in modo da garantire la stabilità dei piedini in plastica.
5. Collegare correttamente la spina del prodotto alla presa di corrente (come mostrato nella figura).



5 STRUTTURA DEI PRODOTTI

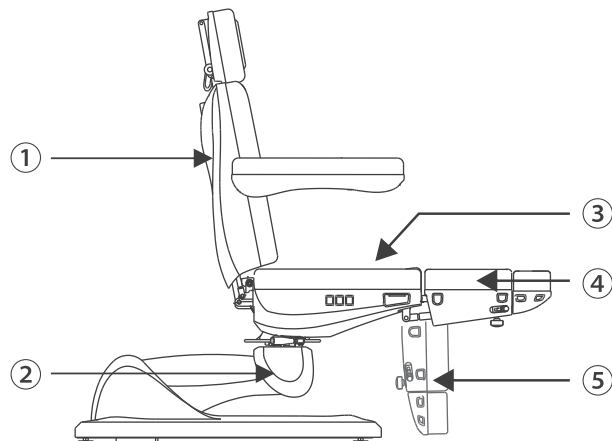
- Il prodotto è composto da una centralina, un motore, parti in legno, parti metalliche, parti in plastica e pelle. La centralina controlla il funzionamento del motore e del comando manuale.
- Il prodotto dispone della regolazione dell'angolo di inclinazione dello schienale, la regolazione dell'angolo di inclinazione del cuscino della seduta e la regolazione dell'altezza dell'intero lettino, il tutto in un'unica struttura integrata. (come mostrato nella figura)

2246



- ① regolazione dell'angolo di inclinazione dello schienale
- ② regolazione del sollevamento
- ③ regolazione dell'angolo di inclinazione della seduta
- ④ regolazione dell'angolo di inclinazione del poggiatesta (regolazione manuale)

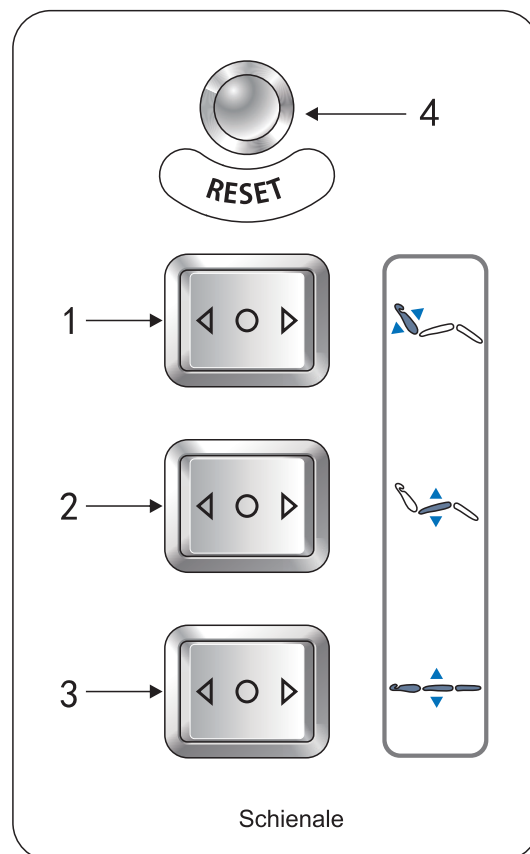
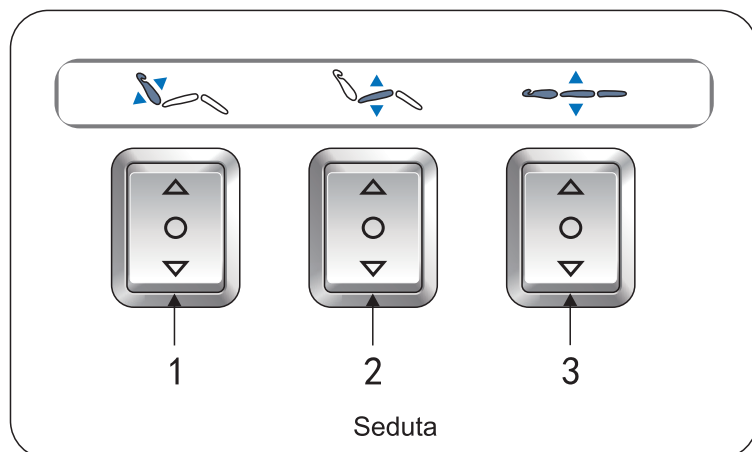
2246A



- ① regolazione dell'angolo di inclinazione dello schienale
- ② regolazione del sollevamento
- ③ regolazione dell'angolo di inclinazione della seduta
- ④ Regolazione dell'angolo di inclinazione del poggiatesta (destra) (regolazione manuale)
- ⑤ Regolazione dell'angolo di inclinazione del poggiatesta (sinistra) (regolazione manuale)

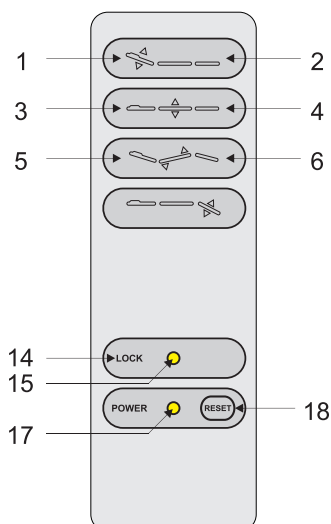
6 ISTRUZIONI PER L'USO

Configurazione standard (pannello dei pulsanti)

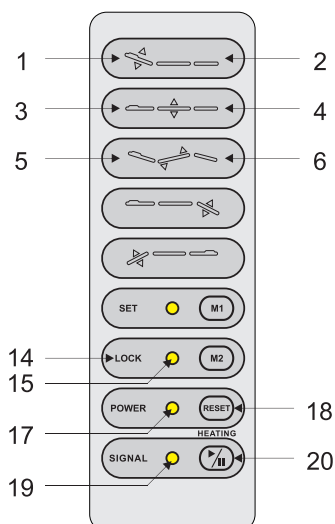


N.	DESCRIZIONE	FUNZIONAMENTO
1	Pulsante per la regolazione dello schienale	Premendo il pulsante su (giù), lo schienale si alza (si abbassa), L'angolo di inclinazione aumenta (diminuisce) a velocità costante.
2	Pulsante per la regolazione della seduta	Premendo il pulsante su (giù), la seduta si inclina all'indietro (torna alla posizione orizzontale).
3	Pulsante per il controllo dell'altezza	Premendo il pulsante su (giù), la seduta si alza (si abbassa), L'altezza aumenta (diminuisce) a velocità costante.
4	Pulsante di reset	Premendo il pulsante, lo schienale si solleverà automaticamente fino al massimo, la seduta passerà automaticamente alla posizione orizzontale piana, il poggiatesta si abbasserà al minimo e l'altezza del lettino passerà automaticamente alla posizione più bassa.

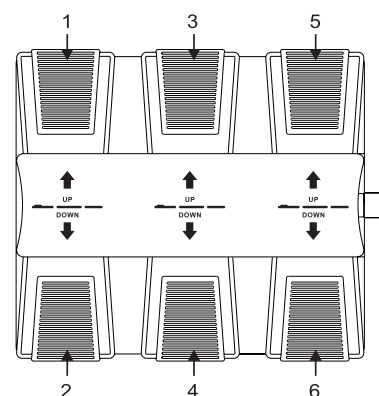
1. Configurazione opzionale (Comando manuale)



2. Configurazione opzionale (Comando manuale)



3. Configurazione opzionale (Comando a pedale)



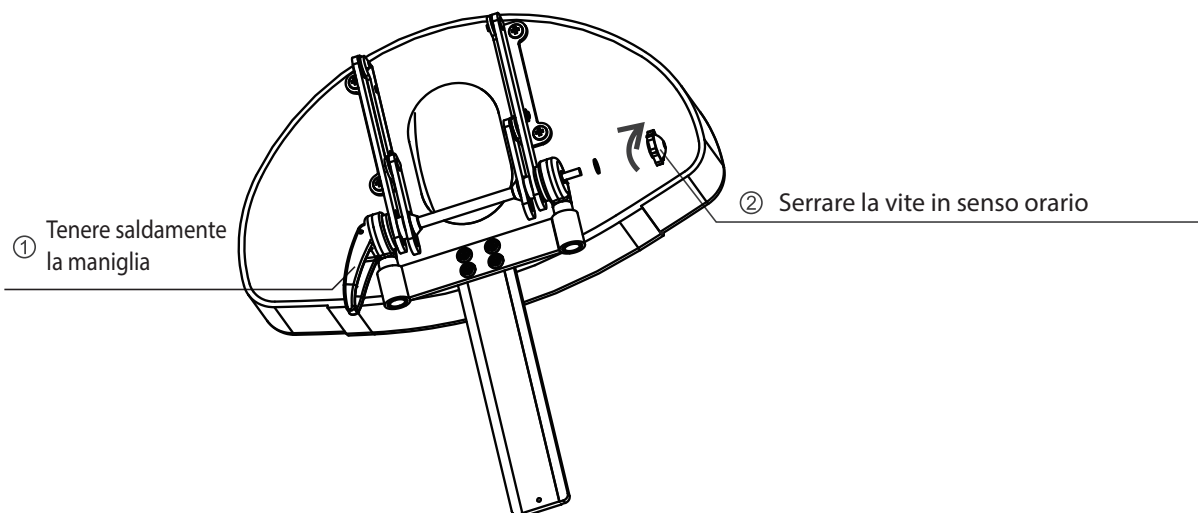
N.	DESCRIZIONE	OPERAZIONE
1	Sollevamento dello schienale	Premendo il pulsante, lo schienale si solleva gradualmente.
2	Abbassamento dello schienale	Premendo il pulsante, lo schienale si abbassa gradualmente.
3	Sollevamento	Premendo il pulsante, si solleva gradualmente.
4	Abbassamento	Premendo il pulsante, si abbassa gradualmente.
5	Inclinazione del cuscino della seduta	Premendo il pulsante, la seduta si inclina gradualmente.
6	Ritorno alla posizione orizzontale del cuscino della seduta	Premendo il pulsante, la seduta torna gradualmente alla posizione orizzontale piana.
7	Sollevamento poggiatesta (destra)	Premendo il pulsante, il poggiatesta destro si solleva e il suo angolo di inclinazione sarà ridotto al minimo.
8	Abbassamento poggiatesta (destra)	Premendo il pulsante, il poggiatesta destro si abbasserà e il suo angolo di inclinazione sarà regolato al massimo.
9	Sollevamento poggiatesta (sinistra)	Premendo il pulsante, il poggiatesta sinistro si solleva e il suo angolo di inclinazione sarà ridotto al minimo.
10	Abbassamento poggiatesta (sinistra)	Premendo il pulsante, il poggiatesta sinistro si abbasserà e il suo angolo di inclinazione sarà regolato al massimo.
11	Immettere l'impostazione della posizione in memoria (opzionale)	La spia luminosa si accende dopo aver premuto il pulsante per 2 secondi, quindi si passa allo stato di impostazione della posizione in memoria.
12	Spia luminosa dell'impostazione in memoria (opzionale)	
13	Impostazione posizione in memoria 1 (opzionale)	1. Premere il pulsante "SET" per 2 secondi per passare allo stato di impostazione della posizione in memoria; la spia di impostazione della posizione in memoria si accende. Impostare la posizione desiderata e premere il pulsante "M1" per salvare le posizioni personalizzate in memoria. Quando si esce dallo stato di impostazione della posizione in memoria, la spia si spegne. 2. Premere il pulsante per passare automaticamente allo stato della posizione personalizzata in memoria.
14	Pulsante di blocco di sicurezza	Tenere premuto il "pulsante di blocco di sicurezza" per circa due secondi, fino a quando la spia verde intorno al pulsante si accende; a questo punto, tutti i pulsanti saranno disattivati tranne il pulsante di blocco di sicurezza. Tenere premuto il pulsante di blocco di sicurezza per circa due secondi, fino a quando la spia verde intorno al pulsante si spegne; a questo punto, tutti i pulsanti tornano al normale stato di funzionamento.
15	Spia pulsante di blocco di sicurezza	
16	Impostazione posizione in memoria 2 (opzionale)	1. Premere il pulsante "SET" per 2 secondi per passare allo stato di impostazione della posizione in memoria; la spia di impostazione della posizione in memoria si accende. Impostare la posizione desiderata e premere il pulsante "M2" per memorizzare le posizioni personalizzate. Quando si esce dallo stato di impostazione della posizione in memoria, la spia si spegne. 2. Premere il pulsante per passare automaticamente allo stato della posizione personalizzata in memoria.
17	La spia di alimentazione	Il comando manuale è collegato correttamente all'alimentazione e la spia luminosa è accesa. In caso contrario, la spia luminosa non si accende.
18	Pulsante di reset	Premendo il pulsante, lo schienale si solleva automaticamente fino al massimo, la seduta passerà automaticamente alla posizione orizzontale piana, il poggiatesta si abbasserà al minimo e l'altezza del lettino passerà automaticamente alla posizione più bassa.
19	Spia luminosa della funzione di riscaldamento (opzionale)	Premendo il pulsante, la spia si accende, ad indicare che la funzione di riscaldamento è attiva; premendo nuovamente il pulsante, la spia si spegne, ad indicare che la funzione di riscaldamento è disattivata.
20	Riscaldamento (opzionale)	

Note:

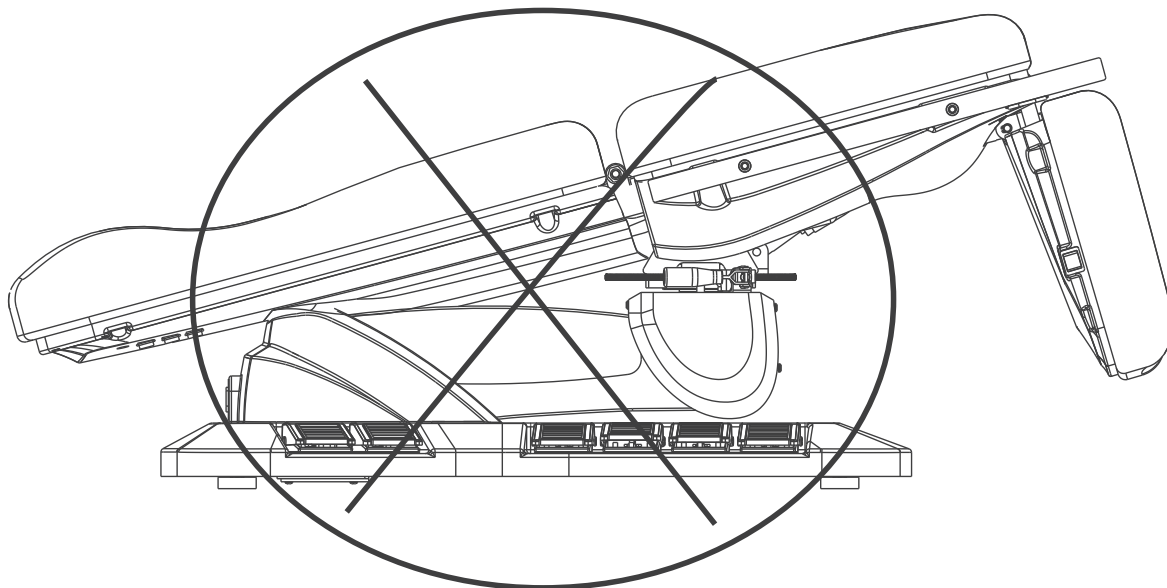
1. L'impostazione della posizione in memoria è disponibile solo sui modelli dotati di funzione di memoria.
2. La funzione di riscaldamento è disponibile solo sui modelli dotati di funzione di riscaldamento.
3. È possibile scegliere il dispositivo di comando manuale in base alla configurazione.

7 PRECAUZIONI PER L'USO

Se il supporto del poggiatesta risulta allentato, fissarlo seguendo la procedura descritta sopra.



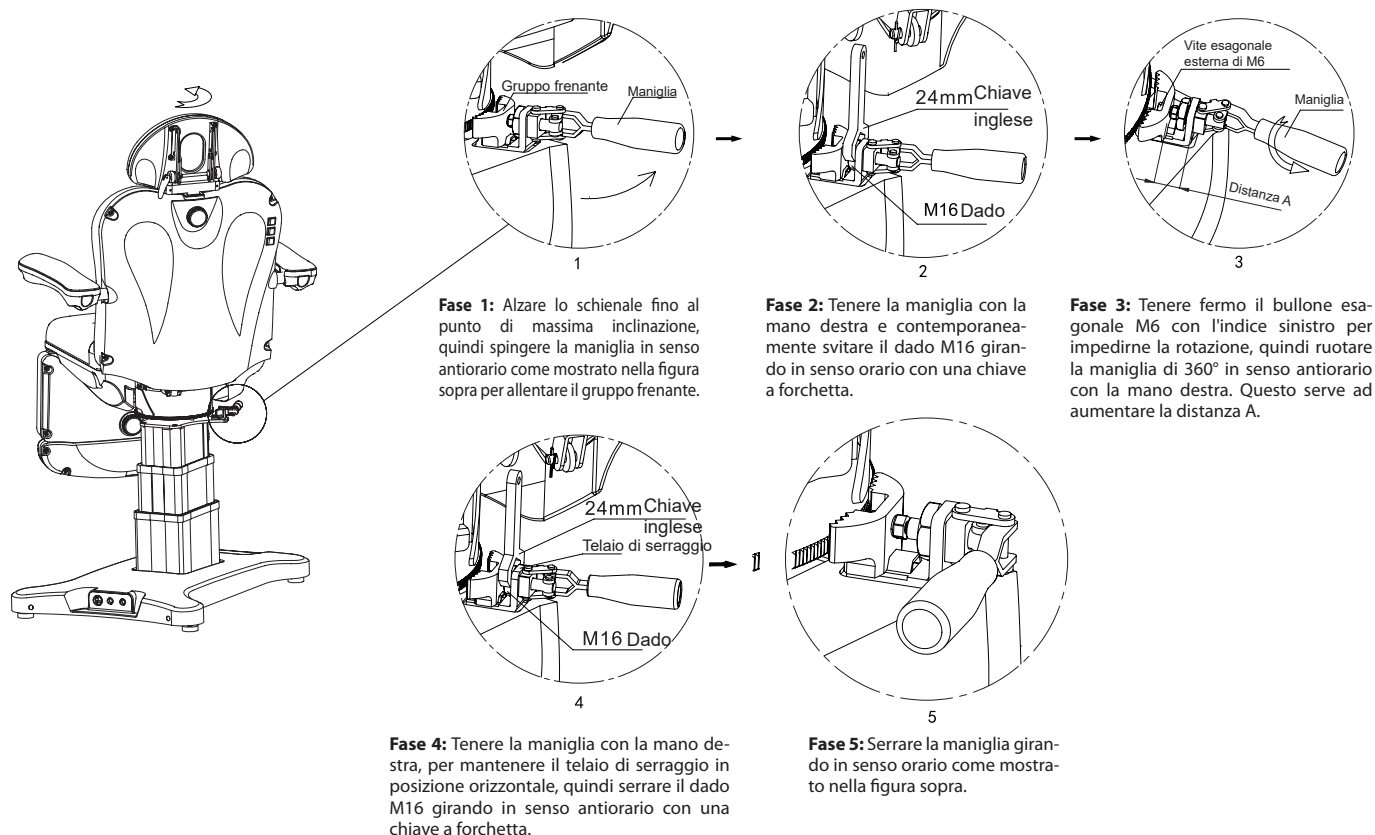
Quando il lettino è nella posizione più bassa, non è consentito azionare l'inclinazione del cuscino della seduta.



Non sedersi o saltare sullo schienale o sul poggiatesta per evitare il rischio di caduta dovuto alla rottura delle punti di giunzione in caso di carico eccessivo.

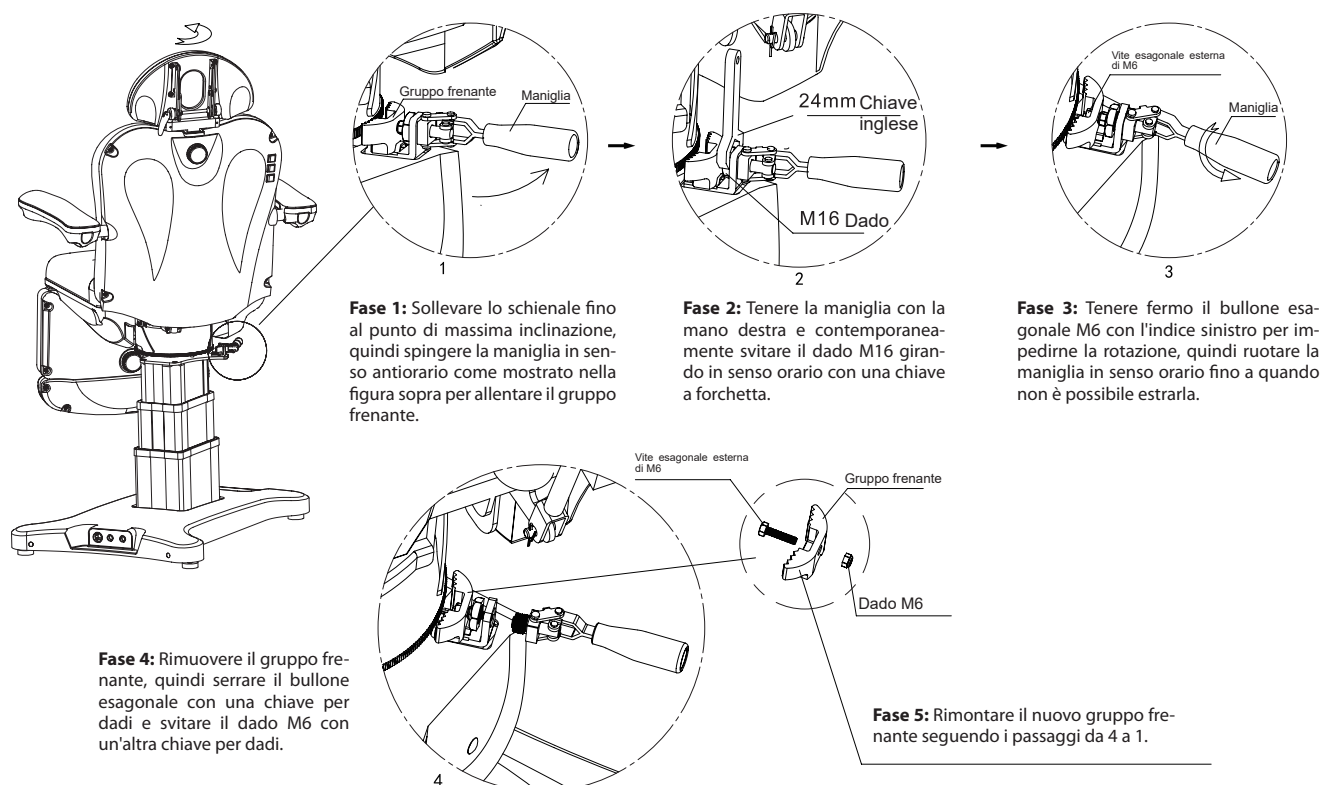
Istruzioni per il serraggio del gruppo frenante

(Questo serve per serrare gli ingranaggi usurati del gruppo frenante)



Istruzioni per la sostituzione del gruppo frenante

(Questo serve per sostituire il gruppo frenante nel caso in cui l'ingranaggio del gruppo frenante sia completamente usurato e non funzioni più).

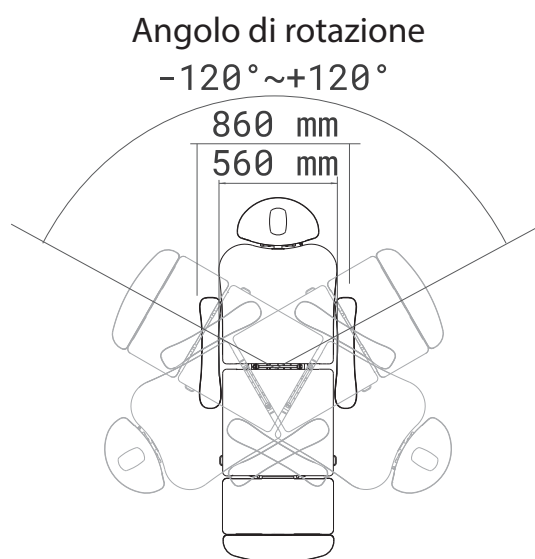
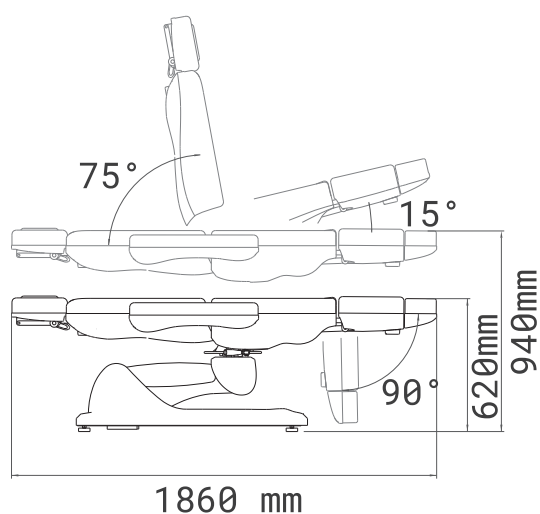


L'immagine del prodotto è solo a scopo illustrativo, per la struttura specifica del prodotto fare riferimento al prodotto reale.

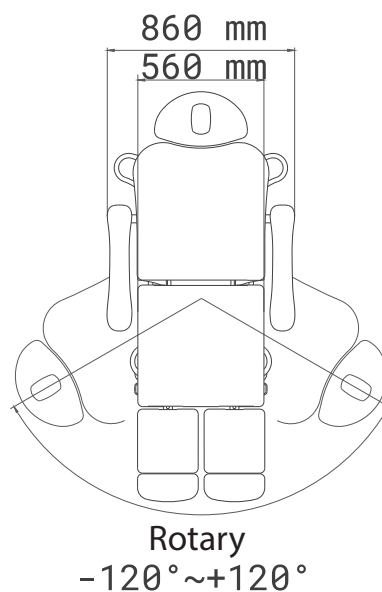
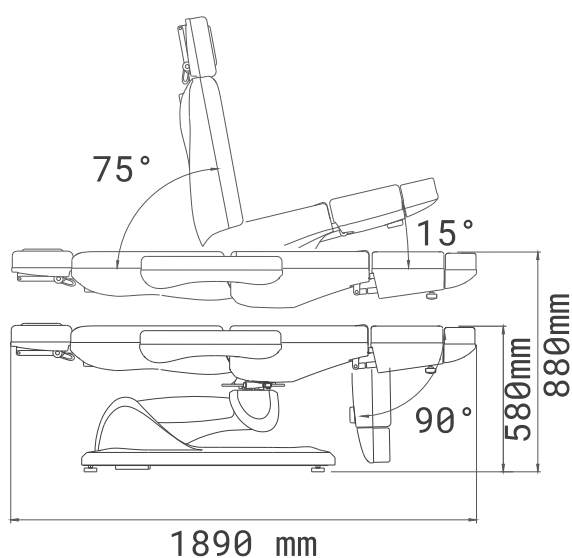
8 PARAMETRI TECNICI

Requisiti di	CA 100-120 V o CA 220-240 V o CA 100-240 V, 50/60 Hz
Potenza massima	300 W
Temperatura ambiente	0°C--+40°C
Umidità relativa	30%^-90%
Portata massima	175 KG
Dimensioni della confezione	1360x820x720MM (2246 / 2246A)

2246



2246A



9 MANUTENZIONE

1. Dopo ogni utilizzo, rimuovere la polvere e le macchie dalla pelle, dalle parti metalliche e dalle altre parti utilizzando solo soluzioni neutre. Non è consentito l'uso di soluzioni disinfettanti come alcol, acidi o soluzioni alcaline. Questo per evitare di ridurre la vita utile dei componenti.
2. Lubrificare regolarmente le articolazioni delle parti mobili (una volta all'anno)

10 SCHEMA DI COLLEGAMENTO DEL SISTEMA ELETTRICO



11 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

MANIFESTAZIONE DEL GUASTO	CAUSA	SOLUZIONE
Il motore non funziona correttamente	1. Il cavo di alimentazione è scollegato o non è inserito correttamente	1. Collegare il cavo di alimentazione o inserirlo correttamente
	2. Comando manuale o comando a pedale difettoso	2. Sostituire il comando manuale o il comando a pedale
	3. Centralina difettosa	3. Contattare il centro di assistenza o il fornitore per la risoluzione dei problemi.
	4. Rottura della coda del motore	
	5. Il motore è stato danneggiato	
	6. L'interruttore di emergenza è stato premuto ma non resettato.	4. Resettare l'interruttore di emergenza.
Errore del sistema audio	1. Errore di connessione ingresso/uscita	1. Controllare attentamente il collegamento dell'ingresso/uscita
	2. Errore della centralina audio	2. Sostituire le parti difettose
	3. Altoparlante audio difettoso	3. Se il problema persiste, contattare il centro di assistenza o il fornitore per la risoluzione dei problemi.
Rumore anormale	1. Le articolazioni delle parti mobili necessitano di essere lubrificate	1. Aggiungere olio lubrificante
	2. I punti di rotazione (come cerniere, componenti realizzati in POM, pistoni a gas) non hanno sufficiente olio lubrificante	2. Aggiungere olio lubrificante
	3. Problemi relativi alla qualità del motore	3. Sostituire il motore

Se dopo essere intervenuti eseguendo le operazioni sopra descritte il problema persiste, contattare il centro di manutenzione o il fornitore per risolvere il problema.



Smaltimento: Il prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. Gli utilizzatori sono tenuti a smaltire questa apparecchiatura portandola presso un punto di raccolta specifico per apparecchiature elettriche ed elettroniche.

TERMINI DI GARANZIA DI GIMA

Si applica la garanzia Gima B2B standard di 12 mesi.

1 ABOUT THIS MANUAL

This manual shall only be used for the reference of operation of this particular model. If the manual is used for other purposes, SILVERFOX will not undertake any according consequences and responsibility.

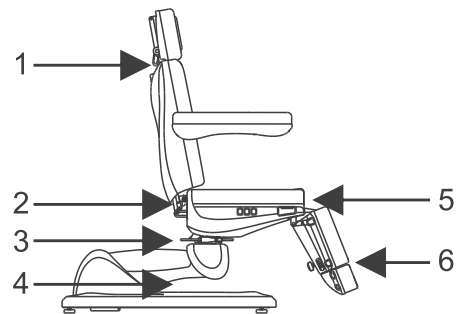
All information of this manual shall be protected by copyright and shall not be copied and translated in any part of this specification without the written consent of our company SILVERFOX.

2 WARNING

- Power supply must be cut off when changing electrical components or maintaining and cleaning machines.
- The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded, to prevent the risk of fire and electric shock.
- Do not stand on this equipment.
- Do not allow children to play with and place the equipment in a place where children can touch. Please adjust the backrest to the highest position when you leave.
- Please do not place the equipment in wet places such as bathroom to avoid electric shock or other failure; Also keep the controllers away from water.
- Please do not place and operate the equipment in places where is painting/coating or supplying oxygen.
- Unless being monitored or instructed by personnel who can be responsible for their personal safety, the people who have physical obstacles, tactile disorders, mental disorders, lack of experience, common sense or children, are not allowed to use the equipment.
- Please contact distributor, service center or related personal with appropriate skill and experience for repairing if the plug is damaged, in case of any danger.
- Please make sure there is no accessible thing within the stroke during any operation of the products.
- Operation should be processed by trained professionals.

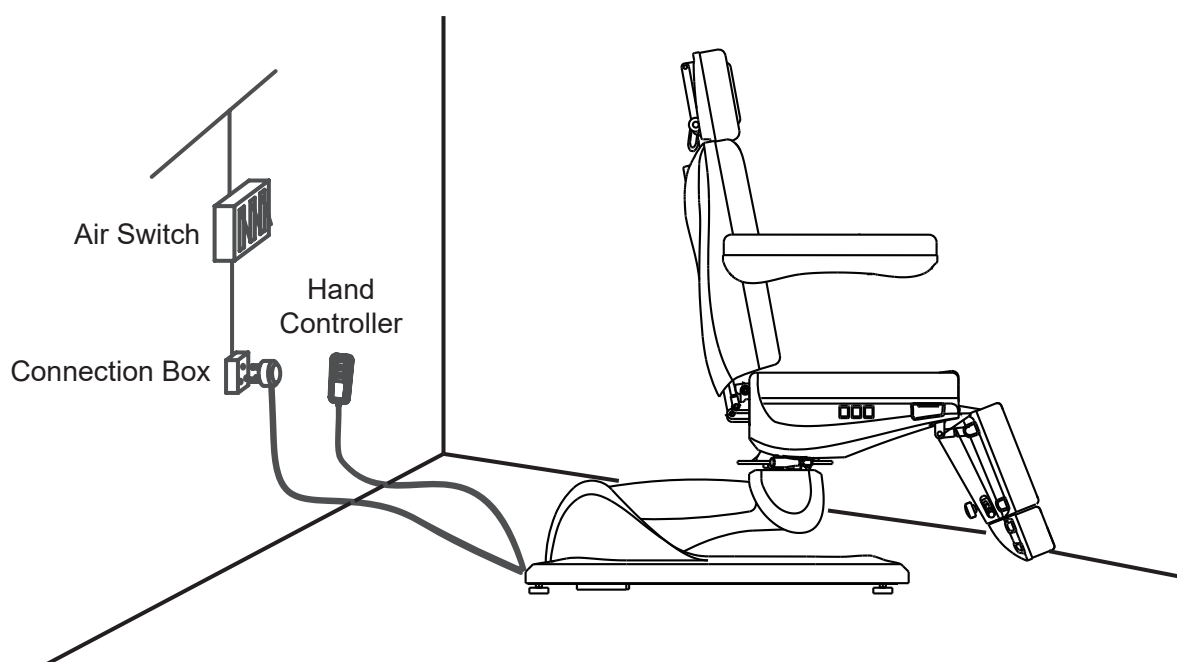
3 PRECAUTIONS

- This product should be used by an experienced person who must be familiar with the product structure, performance and instructions. And make the regular maintenance work.
- Read this manual carefully before installation, operation and adjustment. And please keep it well.
- This product shall not be used for single side or single point loading work.
- Comply with safety operation rules, product shall not be overloading, and to ensure that the product safety protection equipment is complete and reliable, eliminates unsafe factors on time.
- Tighten bolts and nuts regularly to avoid failure caused by loose, sliding, vibration and falling off.
- During the maintenance, the operator shall not disassemble any product of the bed at will.
- This product is not allowed to operate when it's with fault. If abnormal phenomenon or abnormal sound is found, it must be stopped for inspection immediately, and work can be resumed after troubleshooting.
- The operator must be familiar with the precautions described in each section of the manual to ensure the safety of person and product.
- This product is equipped with a three-wire power cord. The power cord must be plugged into a three-hole outlet which is properly installed and grounded. This is not only to prevent the risk of electric shock, but ensure product can work properly.
- Please operate the equipment strictly accordance with the warning label stamped on it.
- While controlling the lifting, the button must be pressed continuously until the product in a suitable position.
- Please pay attention that the continuous working times should be Max. 2Min. ON ; 18Min. OFF, when operating the motor.
- Maintenance should be processed by trained professionals.
- After every treatment, please only use neutral solution to clear the dust, or stains on the product.
- When adjusting each part, please keep your hands, feet and head away from the position indicated by the arrow. (As shown in the photo).



4 INSTALLATION

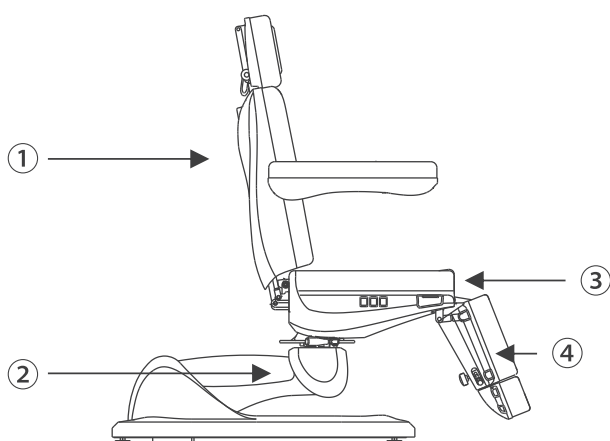
1. Put the product to a proper location, according to the overall layout, the daylighting or artificial lightings and operation condition of the salon's or the home. And keep it in the clean, dry and cool environment.
2. Open the packing carton to check if the product is intact and whether the accessories or spares are complete. Please contact distributor or us if there's any problem.
3. Installation
Place the product to the proper position. Please note that it is unnecessary to install extra screw on the floor to fasten the product, because the original design has taken the stability into consideration. But please ensure the product is placed on a firm and flat ground, so as to prevent any accident. If the product rotates or slant due to rough ground, please adjust the four pieces of plastic feet (M10x30) and nuts (M10) by hexagon open-end wrench, so as to ensure the of plastic is stable.
5. Connect the plug of product with power supply properly. (As shown in the photo).



5 STRUCTURE OF PRODUCTS

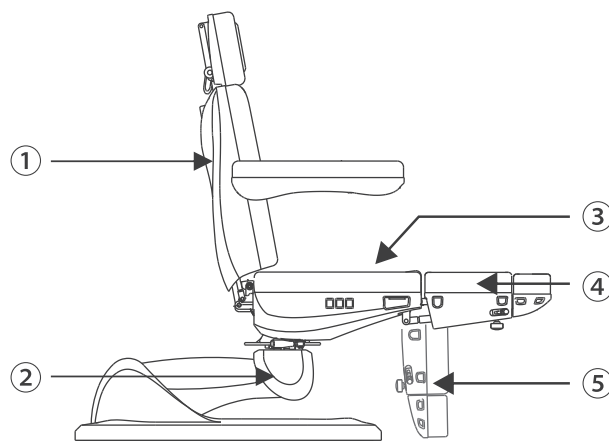
- The product consists of control box, motor, wooden part, hardware, plastic parts and leather. Among them, the control box is controlling the operation of the motors and the hand controller.
- This product includes angle adjustment of the backrest, angle adjustment of the seat cushion, and lifting adjustment of the whole bed which is an overall and integral structure.
(As shown in the photo)

2246



- ① angle adjustment of the backrest
- ② lifting adjustment
- ③ angle adjustment of the seat
- ④ angle adjustment of the footrest (manual adjustment)

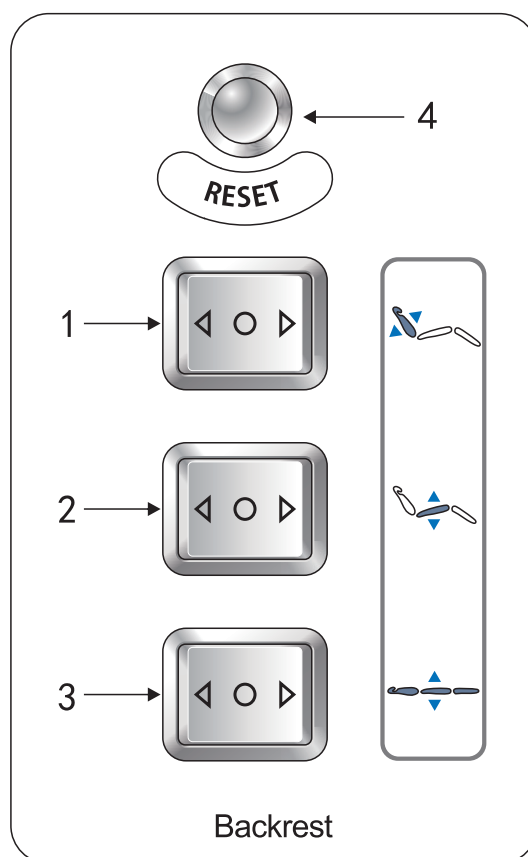
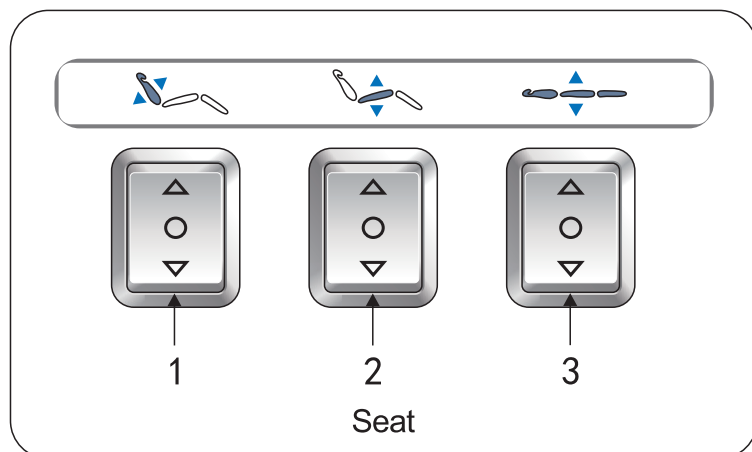
2246A



- ① angle adjustment of the backrest
- ② lifting adjustment
- ③ angle adjustment of the seat
- ④ angle adjustment of the footrest (right) (manual adjustment)
- ⑤ angle adjustment of the footrest (left) (manual adjustment)

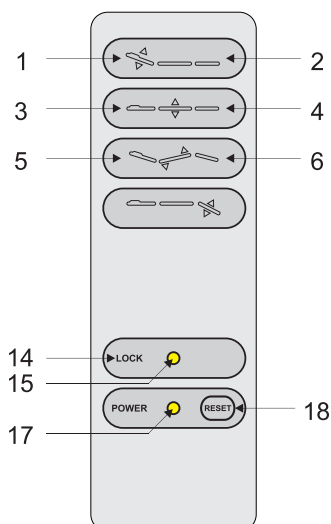
6 OPERATION INSTRUCTION

Standard Configuration (Button Panel)

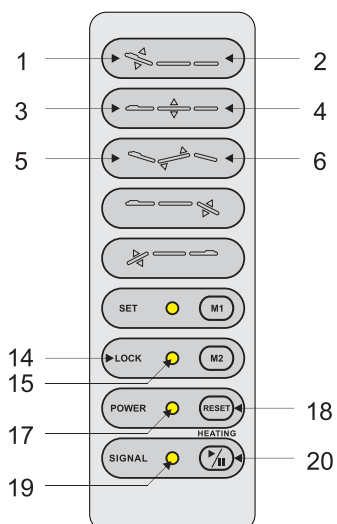


NO.	DESCRIPTION	OPERATION
1	Button for backrest adjustment	Press button up (down), backrest moves up (down), angle increases (decreases) at a constant speed.
2	Button for seat adjustment	Press button up (down), seat inclines backward (moves back to horizontal position).
3	Button for heigh control	Press button up (down), seat moves up (down), height increases (decreases) at a constant speed.
4	One-key reset button	Press the button, the backrest will automatically move up to the maximum, the seat cushion angle will automatically move to flat, footrest will move down to the minimum, the height of the bed will automatically reach the lowest position.

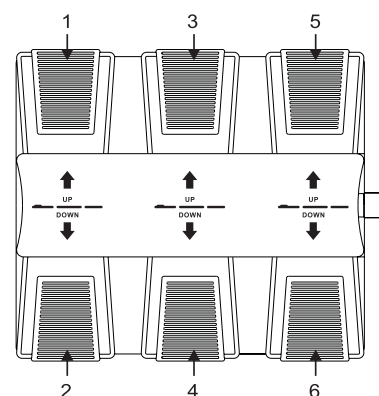
1. Optional Configuration (Hand controller)



2. Optional Configuration (Hand controller)



3. Optional Configuration (Foot controller)



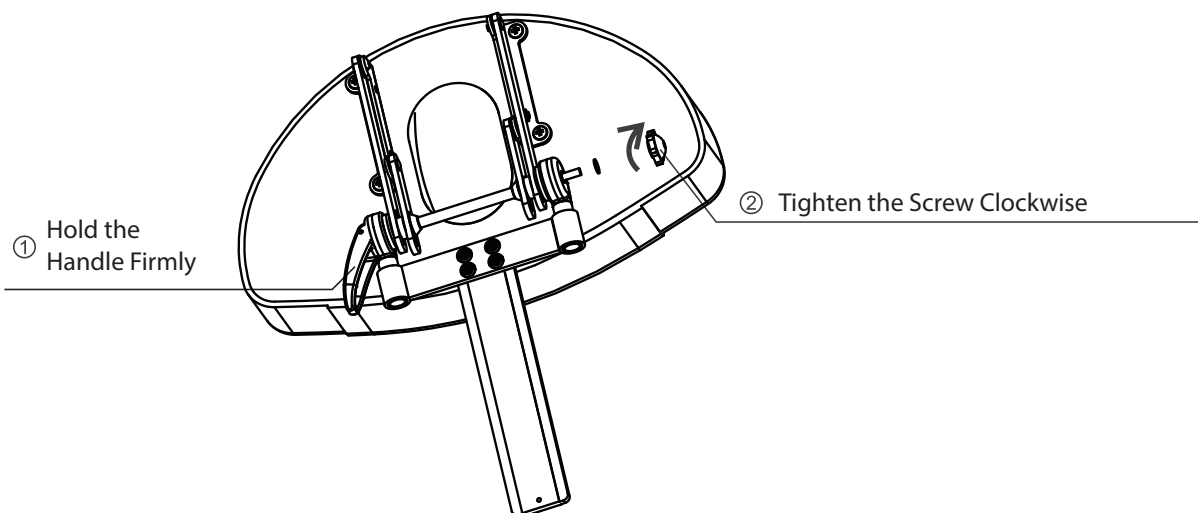
NO.	DESCRIPTION	OPERATION
1	Backrest moves up	Backrest goes up smoothly by pressing the button.
2	Backrest moves down	Backrest goes down smoothly by pressing the button.
3	Moves up	Moves up smoothly by pressing the button.
4	Moves down	Moves down smoothly by pressing the button.
5	Seat cushion up	Seat inclining smoothly by pressing the button.
6	Seat cushion down	Seat goes flat smoothly by pressing the button.
7	(The right) footrest moves up	Press the button, the right footrest will move up, its angle will be reduced to minimum.
8	(The right) footrest moves down	Press the button, the right footrest will move down, its angle will be moved to maximum.
9	(The left) footrest moves up	Press the button, the left footrest will move up, its angle will be reduced to minimum.
10	(The left) footrest moves down	Press the button, the left footrest will move down, its angle will be moved to maximum.
11	Enter the memory position setting (Option)	The indicator light turns on after pressed the button for 2 seconds, then enter the memory position setting state.
12	Indicator light of memory setting (Option)	
13	Memory position setting 1 (Option)	1. Pressing the button "SET" for 2 seconds to enter the memory position setting state, the memory position setting indicator is on. Set the position you need, and pressing the button "M1", the actions are set into memory. Exiting the memory position setting state and the indicator goes off. 2. Press the button to move to the memory action state automatically.
14	Safe-lock button	Keep pressing the "safe-lock button" for about two seconds, lighting up the green light around the button, all the buttons can not be operated except safe-lock button. Keep pressing the safe-lock button for about two seconds again, the green button lights go out, all the buttons return to normal operation status.
15	Safe-lock button light	
16	Memory position setting 2 (Option)	1. Pressing the button "SET" for 2 seconds to enter the memory position setting state, the memory position setting indicator is on. Set the position you need, and pressing the button "M2", the actions are set into memory. Exiting the memory position setting state and the indicator goes off. 2. Press the button to move to the memory action state automatically.
17	Power indicator	Hand controller are connected with power supply properly, indicator light is on. Otherwise, it won't light.
18	One-key reset button	Press the button, the backrest angle will automatically move to the maximum, the seat cushion angle will automatically move to flat, footrest will move down to the maximum, the height of the bed will automatically reach the lowest position.
19	Indicator light of heating function (Option)	Pressing the button, the light is on, the heating function works; pressing the button again, the light is off, the heating function stops.
20	Heating (Option)	

Notes:

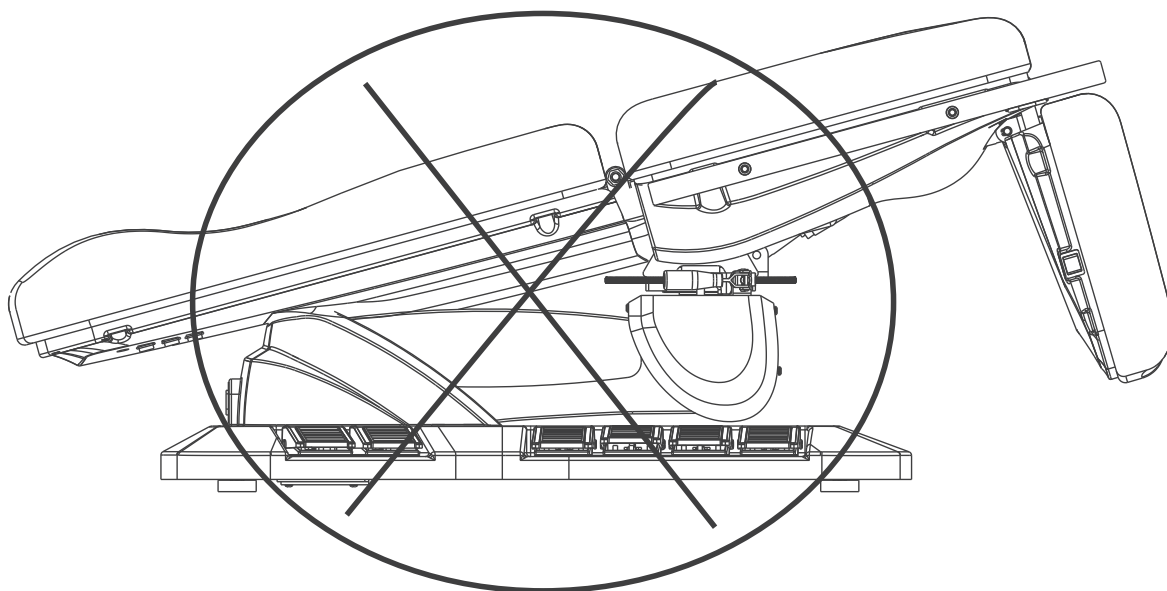
1. The memory position setting is only available for the models with memory function.
2. The heating function is only available for the models with heating function.
3. Different hand controllers should be chosen according to different configuration.

7 OPERATION CAUTIONS

If you find the headrest support rod became loose, please follow the above steps to fix it.



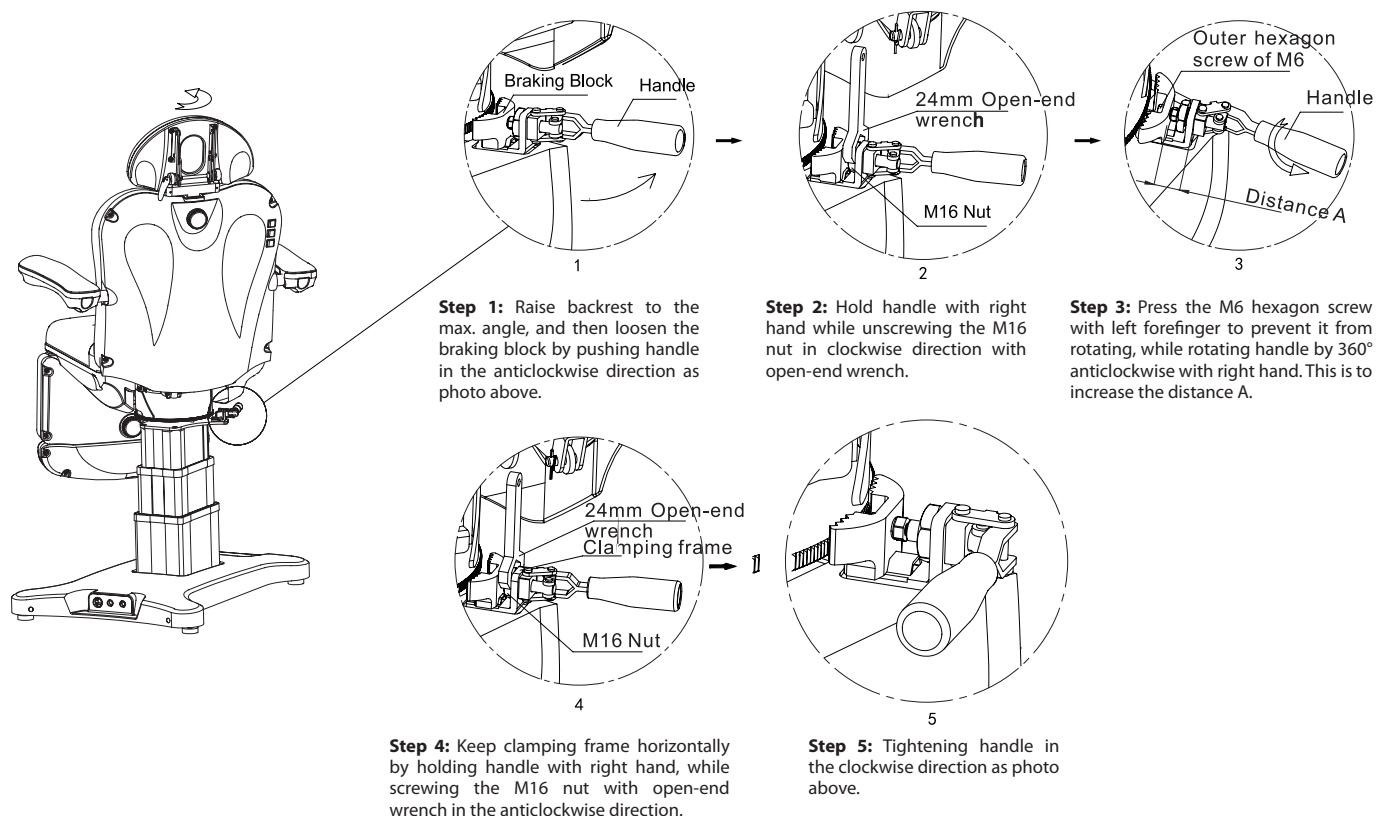
Not allowed to operate seat cushion to tilt when bed is in lowest position.



Please do not sit in the backrest/footrest position or jump top the backrest/footrest position, avoid the risk of falling due to excessive force fracture of the backrest/footrest joint.

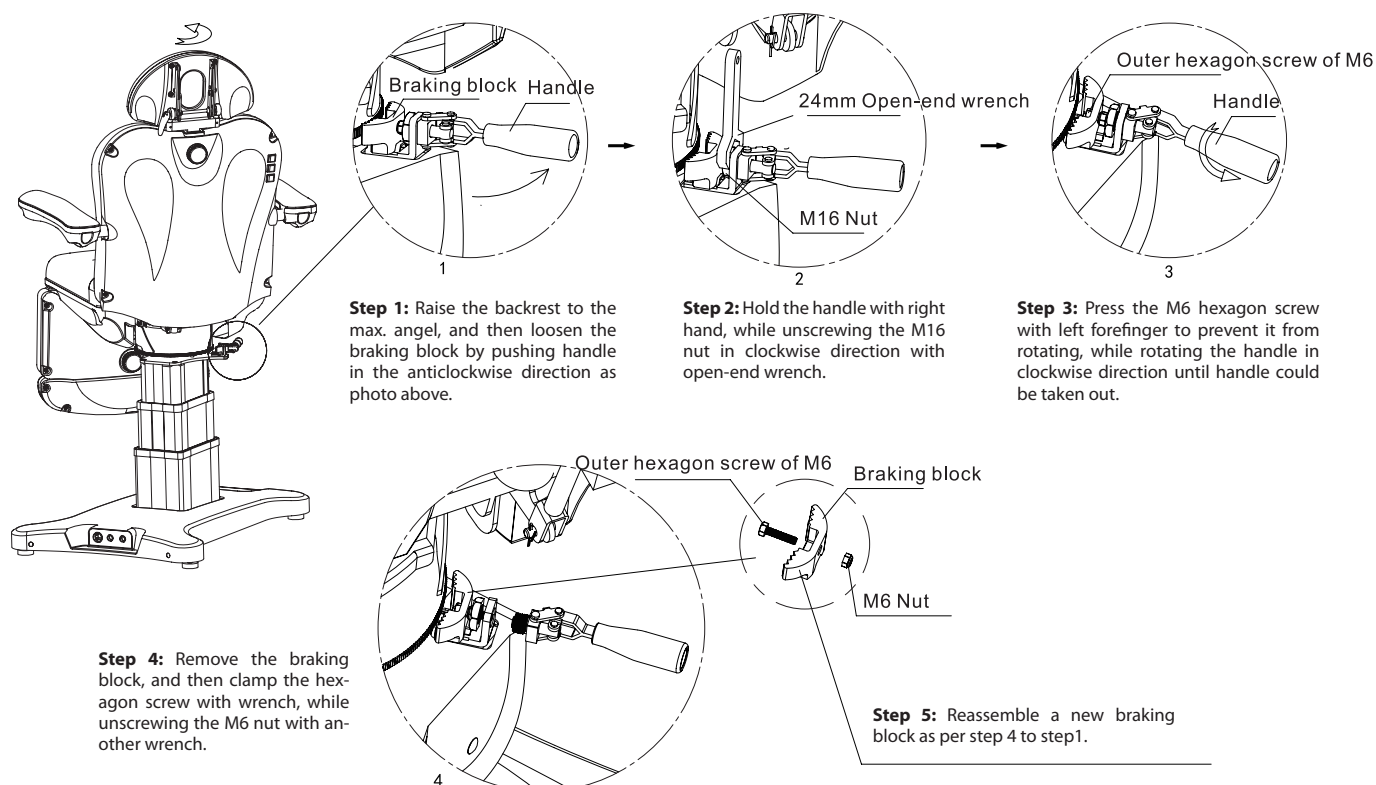
Instruction for Tightening the Braking Block

(This is to tighten the braking block which the gear is frayed.)



Instruction for Replacing Braking Block

(This is to replace the braking block if the gear of braking block is absolutely worn out and it doesn't work any more.)

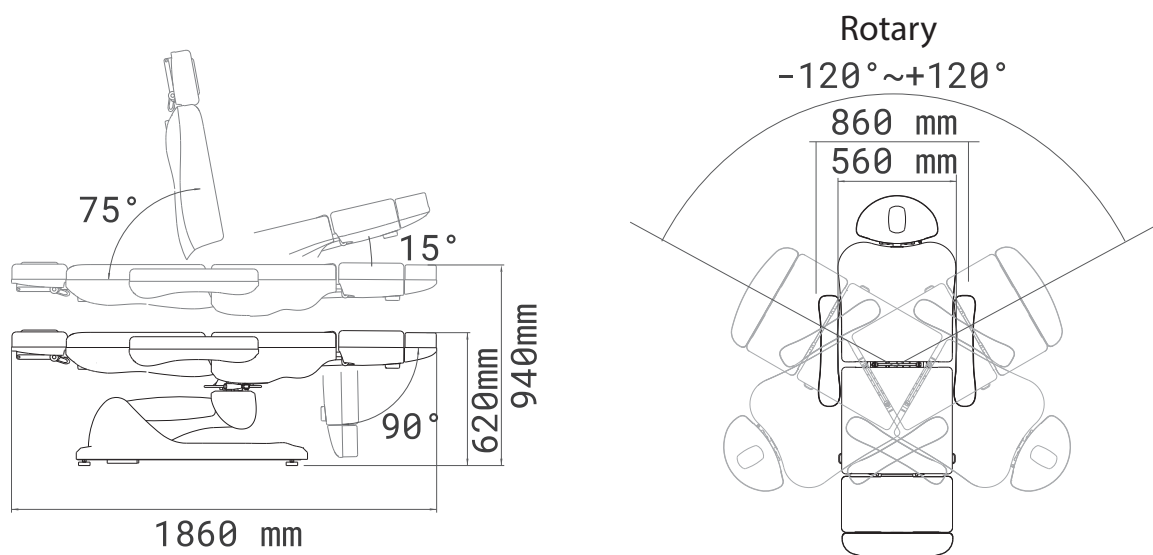


This product graphic is only for display, the specific product structure please refer to the actual product.

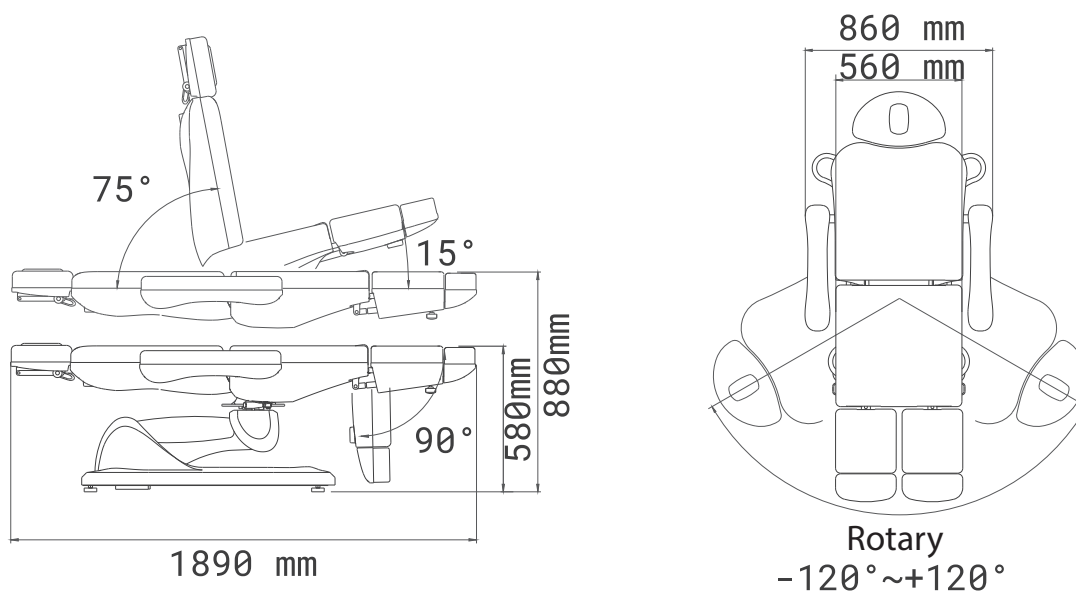
8 TECHNICAL PARAMETERS

Power	AC 100-120V or AC 220-240V or AC 100-240V, 50/60Hz
Maximum Power	300W
Environment Temperature	0°C--+40°C
Relative Humidity	30%~90%
Lifting Rated Load	175 KG
Package Size	1360x820x720MM (2246 / 2246A)

2246



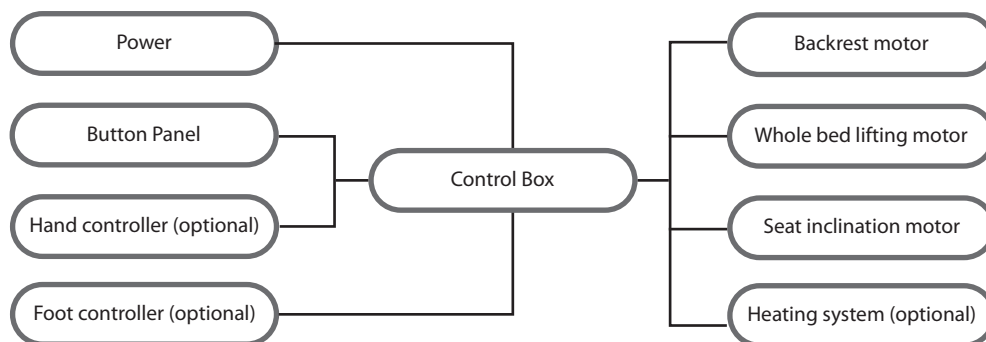
2246A



9 MAINTENANCE

1. After every treatment, please only use neutral solution to clear the dust, stains on leather, metal part or other parts. Disinfecting solution like alcohol, acid or alkaline solution are forbidden.. This is to prevent the lifetime of the components from being shortened.
2. Please lubricate the moving parts regularly (once a year)

10 CIRCUIT SYSTEM CONNECTION DIAGRAM



11 TROUBLESHOOTING

THE FAULT PHENOMENON	REASON	SOLUTION
Motor can't work normally	1. The power cord is unconnected or not plugged well	1. Connect the power cord or plug it well
	2. Poor quality of the hand controller or foot controller	2. Replace the hand controller or foot controller
	3. Poor quality of the control box	3. Please contact maintenance center or supplier for troubleshooting.
	4. Repture of motor tail	
	5. Motor was damaged	
	6. Emergency switch has been pressed but not reset.	4. Reset the emergency switch.
Audio system error	1. Input/output connection error	1. Double check the connection of input/output
	2. Audio control box error	2. Replace the defective parts
	3. Poor quality of the audio speaker	3. If problem is still not solved, please contact maintenance center or supplier for troubleshooting.
Abnormal Sound	1. The rotating parts are short of lubricating oil	1. Add lubricating oil
	2. Rotating positions (such as hinge, POM sets, gas lift) are short of lubricating oil	2. Add lubricating oil
	3. Motor quality problems	3. Replace the motor

If problem is still not solved after above operation, please contact maintenance center or supplier to solve it.



Disposal: The product must not be disposed of along with other domestic waste. The users must dispose of this equipment by bringing it to a specific recycling point for electric and electronic equipment.

GIMA WARRANTY TERMS

The Gima 12-month standard B2B warranty applies.

1 À PROPOS DU MANUEL

Ce manuel doit être utilisé uniquement comme mode d'emploi pour ce modèle spécifique. Si le manuel est utilisé à d'autres fins, SILVERFOX décline toute responsabilité pour les éventuelles conséquences.

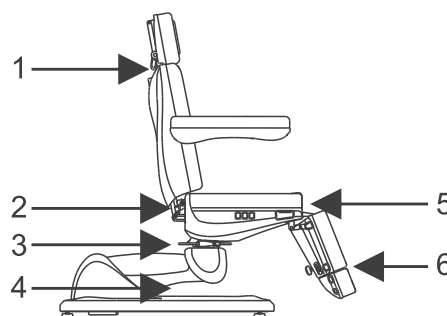
Toutes les informations contenues dans ce mode d'emploi sont protégées par les droits d'auteur et toute reproduction ou traduction, même partielle, est interdite sans l'autorisation écrite de notre société SILVERFOX.

2 MISES EN GARDE

- L'alimentation doit être coupée lors du remplacement de composants électriques ou pendant l'entretien et le nettoyage des machines.
- La fiche doit être branchée sur une prise de courant installée et mise à la terre correctement afin de prévenir tout risque d'incendie et d'électrocution.
- Ne pas se mettre debout sur cet équipement.
- Ne pas permettre aux enfants de jouer avec l'équipement et placer l'équipement dans un endroit où les enfants ne peuvent pas le toucher. Relever complètement le dossier quand on part.
- Ne pas placer l'équipement dans un lieu humide comme la salle de bain, afin d'éviter tout risque d'électrocution ou toute autre panne. Tenir également les dispositifs de commande à distance de l'eau.
- Ne pas placer ni utiliser l'équipement dans des endroits où il y a de la peinture ou une alimentation en oxygène.
- À moins d'être surveillées ou guidées par du personnel responsable de leur sécurité, les personnes présentant des handicaps physiques, des troubles tactiles, des troubles mentaux, un manque d'expérience ou de bon sens, ainsi que les enfants, ne sont pas autorisées à utiliser cet équipement.
- Contacter le distributeur, un centre de service ou le personnel concerné ayant les compétences et l'expérience nécessaires pour effectuer les réparations si la fiche est endommagée, en cas de danger.
- S'assurer que la course n'est pas entravée pendant le fonctionnement des produits.
- Ce fauteuil doit être utilisé par du personnel dument formé.

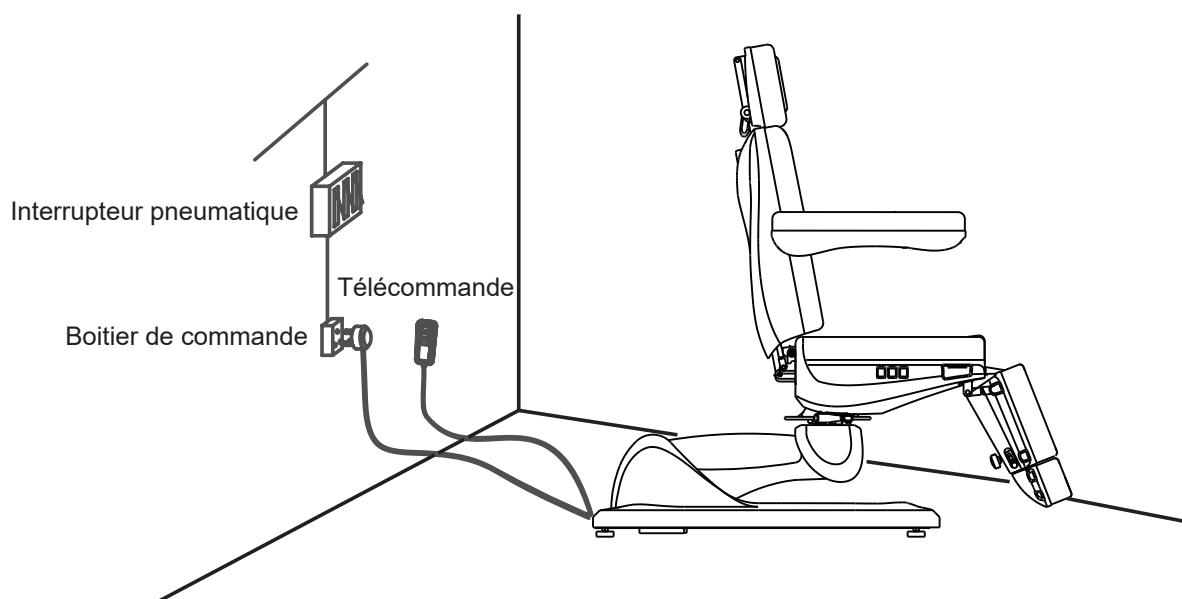
3 MESURES DE PRÉCAUTIONS

- Le produit doit être utilisé par une personne expérimentée connaissant bien sa structure, ses performances et les instructions nécessaires. Effectuer les interventions d'entretien ordinaire.
- Lire attentivement ce mode d'emploi avant d'installer, d'utiliser et de régler le fauteuil. Conserver ce mode d'emploi de manière appropriée.
- Ce produit ne doit pas être utilisé en mettant tout le poids sur un seul côté ou sur un seul point.
- Respecter les règles de sécurité, ne pas surcharger le produit et s'assurer que les dispositifs de sécurité sont en parfait état de marche, afin d'éliminer tout facteur de risque.
- Serrer régulièrement les boulons et les écrous pour éviter toute défaillance causée par des pièces desserrées, toute chute, vibration ou glissement.
- Pendant l'entretien, l'opérateur ne doit pas démonter des pièces du fauteuil de manière arbitraire.
- Ce produit ne doit pas être utilisé s'il est défectueux. Si un phénomène anormal ou un bruit anormal est constaté, cesser immédiatement d'utiliser le produit pour le contrôler. Reprendre le travail uniquement une fois que le problème a été résolu.
- L'opérateur doit connaître les précautions décrites dans chaque section du manuel pour assurer la sécurité des personnes et du produit.
- Ce produit est équipé d'un câble d'alimentation à trois conducteurs. Le câble d'alimentation doit être branché sur une prise à trois pôles correctement installée et mise à la terre. Ceci permet non seulement d'éviter tout risque d'électrocution, mais également de garantir le bon fonctionnement du produit.
- Utiliser l'équipement en respectant scrupuleusement l'étiquette d'avertissement présente sur le produit.
- Pour relever l'ensemble du fauteuil, appuyer sur le bouton et le maintenir enfoncé jusqu'à ce que le produit soit dans la position souhaitée.
- S'assurer que le temps de fonctionnement continu des mécanismes soit de 2 minutes max. ON (activation) ; 18 minutes OFF (arrêt), lorsque l'on fait fonctionner le moteur.
- L'entretien doit être confié à des professionnels dument formés.
- Après chaque traitement, utiliser un produit nettoyant neutre pour éliminer la poussière ou les taches du produit.
- Au moment du réglage de chaque élément, garder les mains, les pieds et la tête à distance du point indiqué par la flèche. (comme montré dans l'image).



4 INSTALLATION

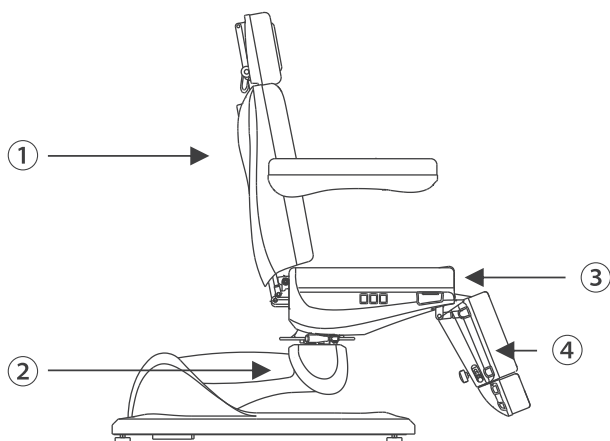
1. Placer le produit dans un endroit approprié, en fonction de la disposition générale, de la lumière naturelle ou artificielle et des conditions d'utilisation du salon ou du domicile. Conserver-le dans un environnement propre, sec et frais.
2. Ouvrir le carton d'emballage pour vérifier que le produit est intact et que tous les accessoires ou pièces de rechange sont présents. Contacter le distributeur ou nous-mêmes en cas de problème.
3. Installation
Placer le produit au bon endroit. Il convient de noter qu'il est inutile d'installer une vis supplémentaire sur le sol pour fixer le produit parce que la conception originale a pris en compte les exigences de stabilité. Cependant, vérifier que le produit est placé sur un sol ferme et plat pour éviter tout accident. Si le produit tourne ou s'incline en raison d'un sol irrégulier, régler les quatre pieds en plastique (M10x30) et les écrous (M10) à l'aide d'une clé plate hexagonale, afin de garantir la stabilité du produit.
5. Brancher la fiche du produit dans une prise de courant appropriée. (comme montré dans l'image).



5 STRUCTURE DES PRODUITS

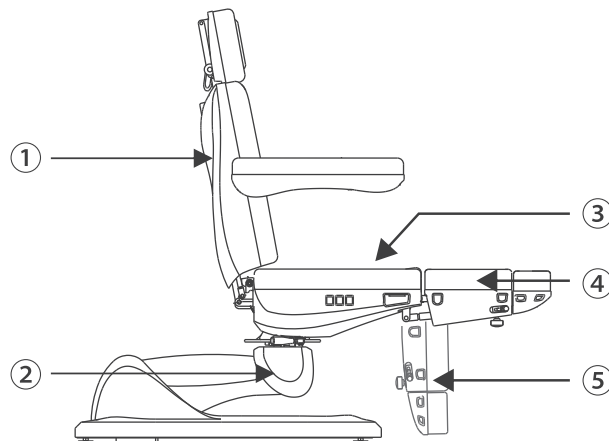
- Le produit comprend un boîtier de commande, un moteur, des pièces en bois, des pièces métalliques, des pièces en plastique et du cuir. Le boîtier de commande permet de commander le fonctionnement des moteurs et la télécommande.
- Ce produit comprend le réglage de l'inclinaison du dossier, le réglage de l'angle du coussin d'assise et le réglage de la hauteur de l'ensemble du fauteuil, qui forme une structure monobloc et intégrale. (comme montré dans l'image)

2246



- ① réglage de l'angle du dossier
- ② réglage de la hauteur de l'ensemble du fauteuil
- ③ réglage de l'angle de l'assise
- ④ réglage de l'angle du repose-pied (réglage manuel)

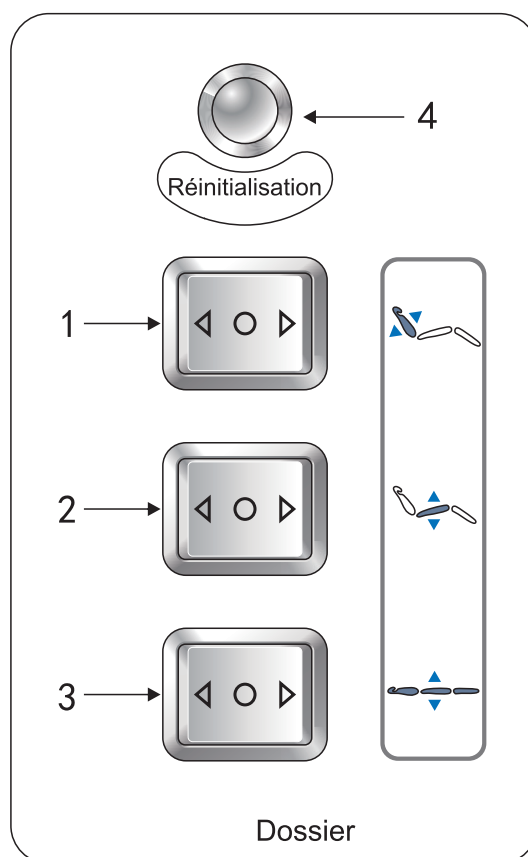
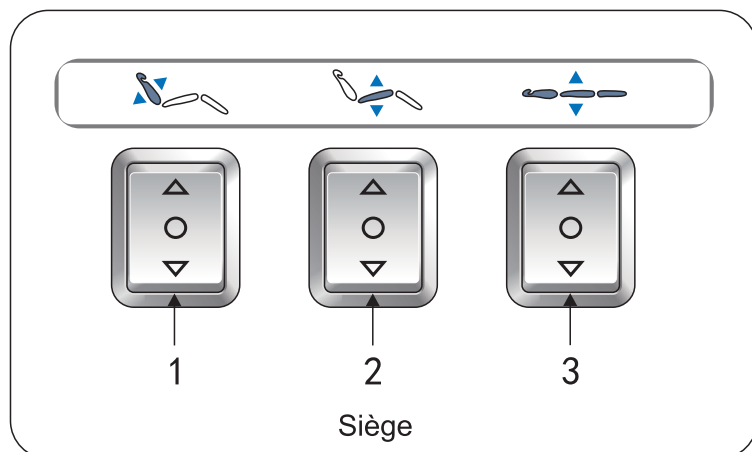
2246A



- ① réglage de l'angle du dossier
- ② réglage de la hauteur de l'ensemble du fauteuil
- ③ réglage de l'angle de l'assise
- ④ réglage de l'angle du repose-pied (droit) (réglage manuel)
- ⑤ réglage de l'angle du repose-pied (gauche) (réglage manuel)

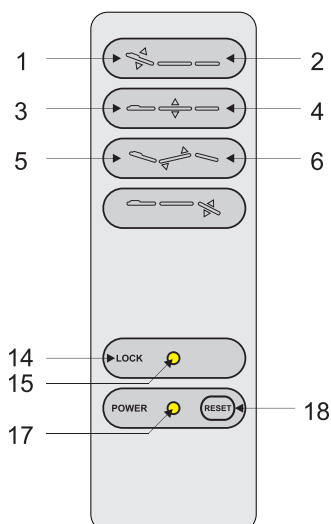
6 INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Configuration standard (Panneau de commande)

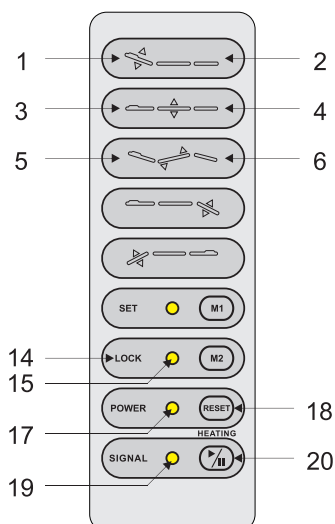


N°	DESCRIPTION	FONCTIONNEMENT
1	Bouton de réglage du dossier	Appuyer sur le bouton haut (ou bas) pour relever (abaissér) le dossier, augmenter (diminuer) l'angle à une vitesse constante.
2	Bouton de réglage de l'assise	Appuyer sur le bouton haut (ou bas) pour incliner le siège vers l'arrière (ou pour l'amener en position horizontale).
3	Bouton de réglage de la hauteur	Appuyer sur le bouton haut (ou bas) pour relever (ou abaisser) le siège, ou pour augmenter (diminuer) la hauteur à une vitesse constante.
4	Bouton de réinitialisation	Appuyer sur le bouton ; le dossier se déplace automatiquement jusqu'au maximum, l'angle du coussin du siège se déplace automatiquement pour arriver à la position à plat, le repose-pied descend au minimum, la hauteur du fauteuil atteint automatiquement la position la plus basse.

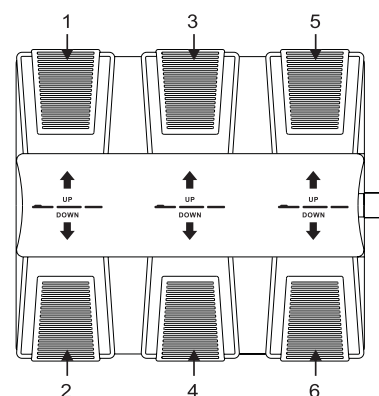
1. Configuration en option (Télécommande)



2. Configuration en option (Télécommande)



3. Configuration en option (Pédale de commande)



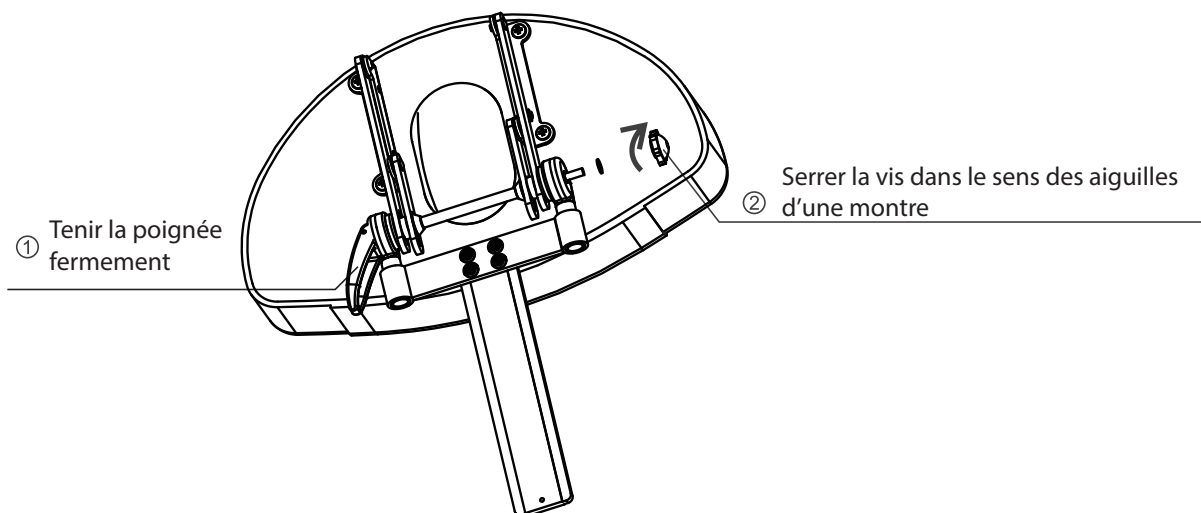
N°	DESCRIPTION	FONCTIONNEMENT
1	Le dossier se relève	Le dossier monte doucement en appuyant sur le bouton.
2	Le dossier s'abaisse	Le dossier descend doucement en appuyant sur le bouton.
3	Tout le fauteuil monte	Quand on appuie sur ce bouton, le fauteuil monte doucement.
4	Tout le fauteuil descend	Quand on appuie sur ce bouton, le fauteuil descend doucement.
5	L'assise du siège se relève	Quand on appuie sur ce bouton, le siège s'incline doucement.
6	L'assise du siège descend	Quand on appuie sur ce bouton, le siège se met à plat.
7	Le repose-pied (droit) se relève	Quand on appuie sur ce bouton, le repose-pied droit se relève, son angle est réduit au minimum.
8	Le repose-pied (droit) s'abaisse	Quand on appuie sur ce bouton, le repose-pied droit s'abaisse, son angle est au maximum.
9	Le repose-pied (gauche) se relève	Quand on appuie sur ce bouton, le repose-pied gauche se relève, son angle est réduit au minimum.
10	Le repose-pied (gauche) s'abaisse	Quand on appuie sur ce bouton, le repose-pied gauche s'abaisse, son angle est au maximum.
11	Enregistrer le réglage de position dans la mémoire (Option)	Le voyant s'allume après qu'on a appuyé sur ce bouton pendant 2 secondes puis enregistrer l'état de réglage de la position dans la mémoire.
12	Voyant de réglage de mémoire (Option)	
13	Réglage de position de mémoire 1 (Option)	1. En appuyant sur le bouton « SET » (réglage) pendant 2 secondes pour entrer l'état de réglage de la position dans la mémoire, le témoin lumineux de réglage de la position pour mémoire est allumé. Régler la position dont on a besoin, et en appuyant sur le bouton « M1 », les actions sont enregistrées dans la mémoire. En quittant l'état de réglage de la position de la mémoire, l'indicateur s'éteint. 2. Appuyer sur le bouton pour passer automatiquement à l'état d'action (position) en mémoire.
14	Bouton de blocage de sécurité	Appuyer sur le bouton de blocage de sécurité « safe-lock » pendant environ deux secondes ; la lumière verte autour du bouton s'allume et aucun des boutons ne peut plus être actionné à l'exception du bouton de blocage « safe-lock ». Continuer à appuyer sur le bouton de blocage « safe-lock » pendant environ deux secondes, la lumière verte autour du bouton s'éteint, tous les boutons reviennent à l'état de fonctionnement normal.
15	Bouton lumineux de blocage de sécurité (safe lock)	
16	Réglage de position en mémoire 2 (Option)	1. En appuyant sur le bouton « SET » (réglage) pendant 2 secondes pour entrer l'état de réglage de la position dans la mémoire, le témoin lumineux de réglage de la position pour mémoire est allumé. Régler la position dont on a besoin, et en appuyant sur le bouton « M2 », les actions sont enregistrées dans la mémoire. En quittant l'état de réglage de la position de la mémoire, l'indicateur s'éteint. 2. Appuyer sur le bouton pour passer automatiquement à l'état d'action (position) en mémoire.
17	Le voyant d'alimentation	Si la télécommande est connectée correctement à l'alimentation électrique, le voyant s'allume. Dans le cas contraire, le voyant reste éteint.
18	Bouton de réinitialisation	Appuyer sur le bouton ; l'angle du dossier se déplace automatiquement vers le maximum, l'angle du coussin du siège se déplace automatiquement pour arriver à la position à plat, le repose-pied descend au maximum, la hauteur du fauteuil atteint automatiquement la position la plus basse.
19	Voyant de la fonction chauffage (Option)	Quand on appuie sur ce bouton, le voyant s'allume la fonction chauffage est en marche ; en appuyant de nouveau sur ce bouton, le voyant s'éteint, la fonction chauffage s'arrête.
20	Chauffage (Option)	

Remarques :

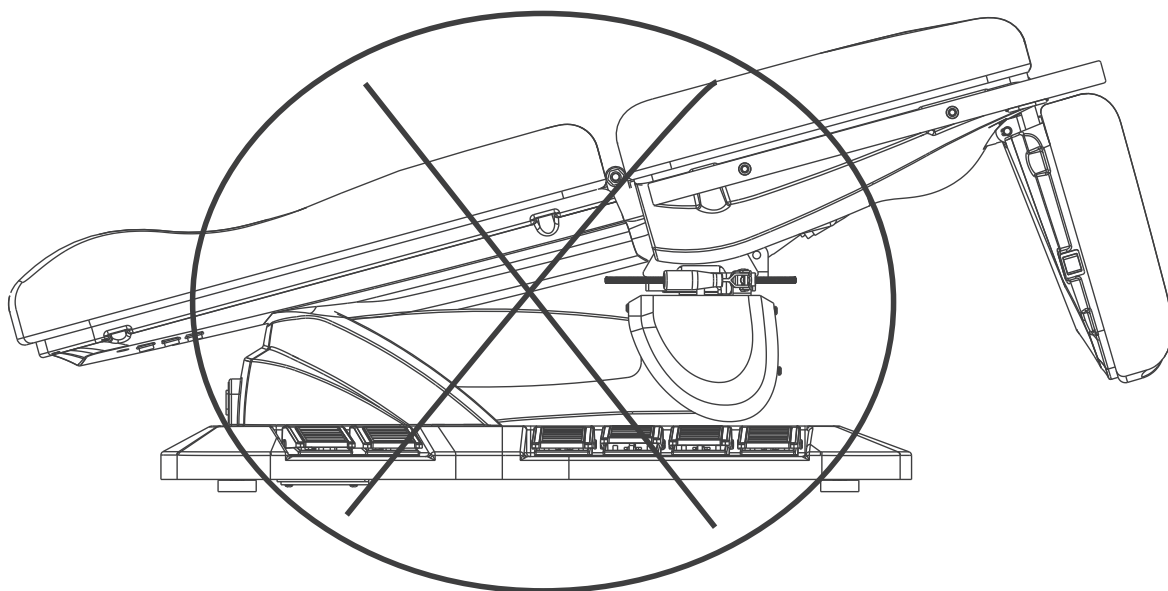
1. Le réglage de la position mémoire n'est disponible que sur les modèles dotés de la fonction mémoire.
2. La fonction de chauffage n'est disponible que sur les modèles équipés de cette fonction.
3. Il convient de choisir différentes télécommandes en fonction de la configuration.

7 PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

Si l'on constate que la tige de support de l'appui-tête est desserrée, suivre les étapes ci-dessus pour la réparer.



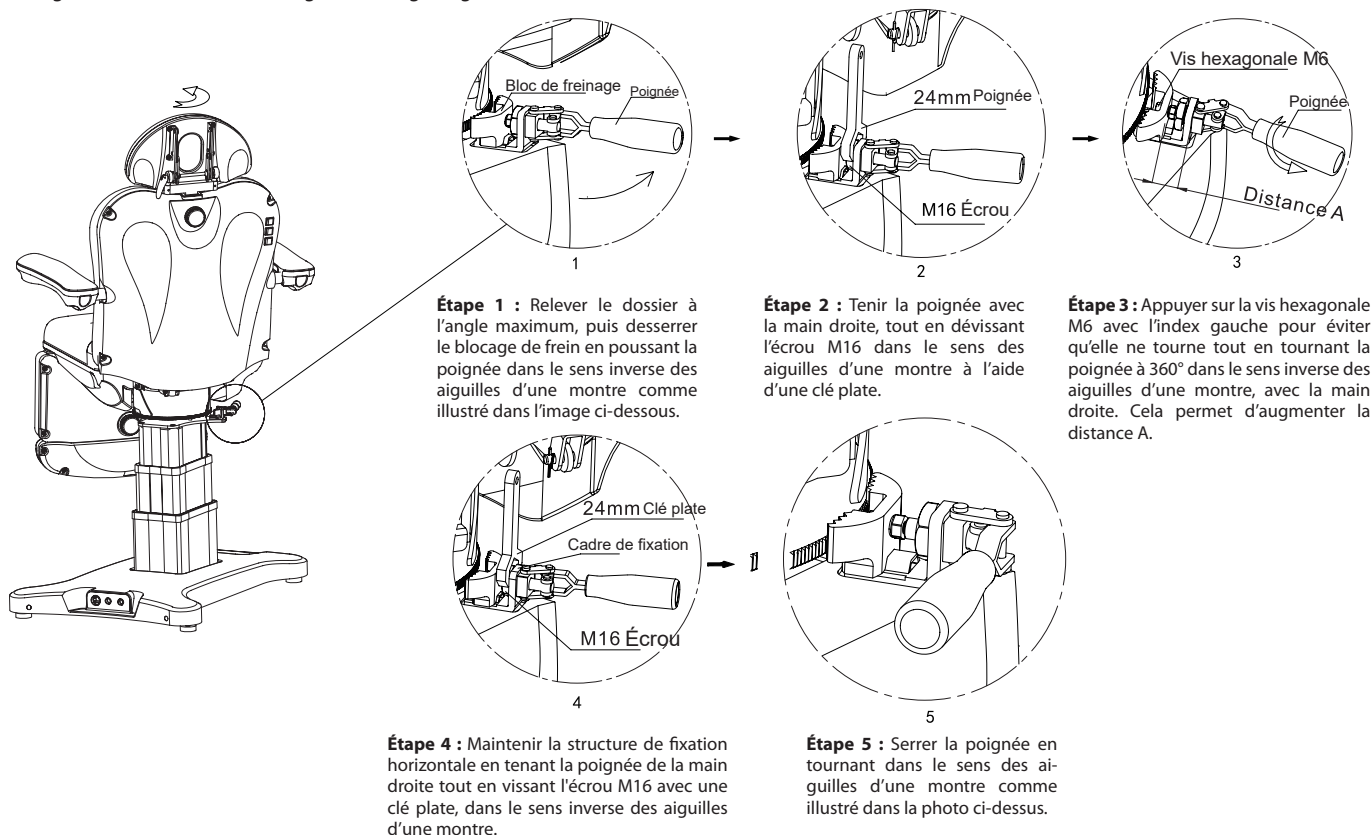
Il est interdit d'incliner le coussin du siège lorsque le fauteuil est en position la plus basse.



Ne pas s'asseoir sur le dossier/repose-pieds ni sauter sur le dossier/repose-pieds, afin d'éviter tout risque de chute due à une rupture du joint du dossier/repose-pieds sous l'effet d'une force excessive.

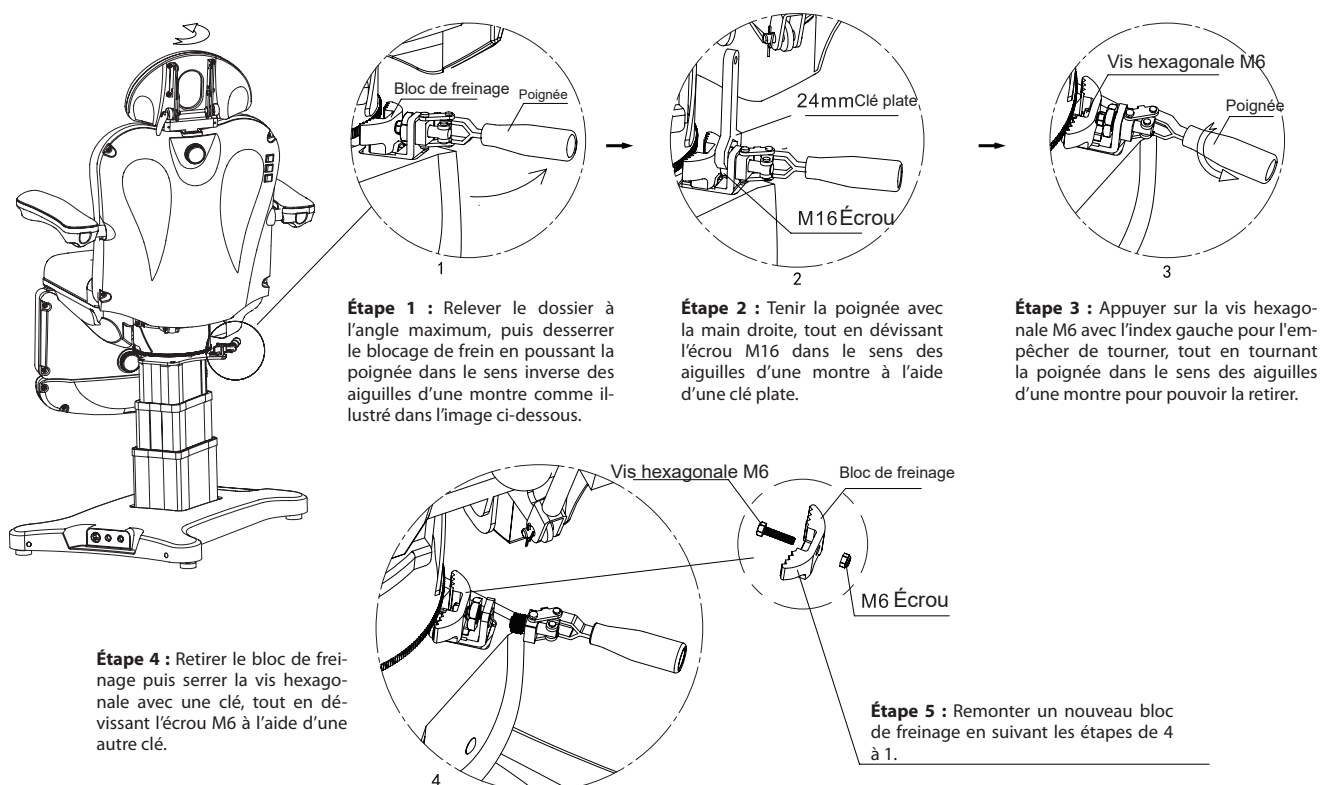
Instructions pour serrer le bloc de freinage

(Il s'agit de serrer le bloc de freinage dont l'engrenage est usé.)



Instructions pour remplacer le bloc de freinage

(Il s'agit de remplacer le bloc de freinage si son engrenage est absolument usé et qu'il ne fonctionne plus.)

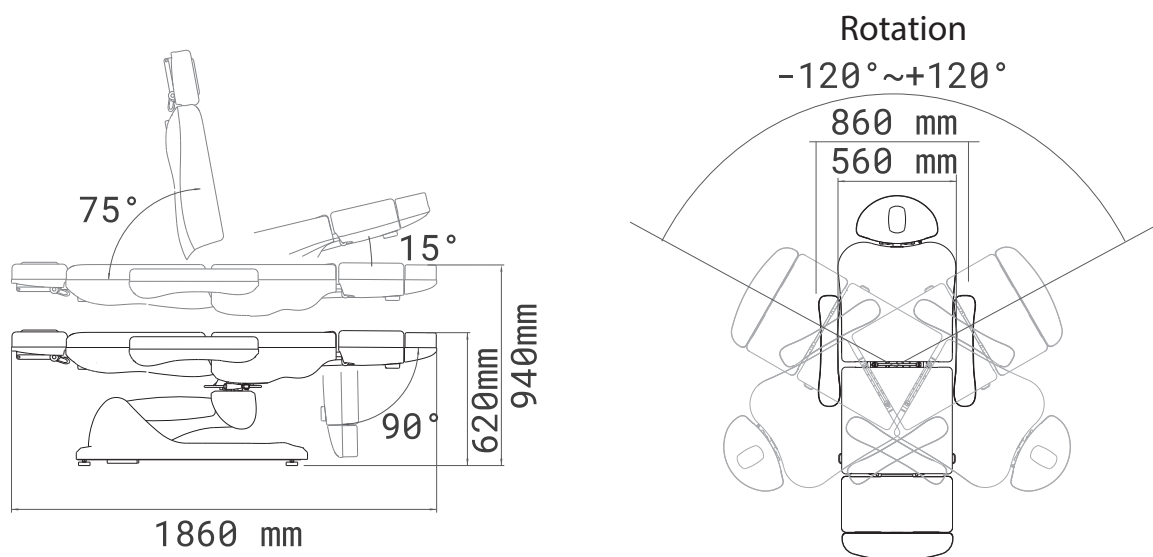


Le schéma du produit est fourni uniquement à titre indicatif ; pour la structure spécifique du produit, se référer au produit lui-même.

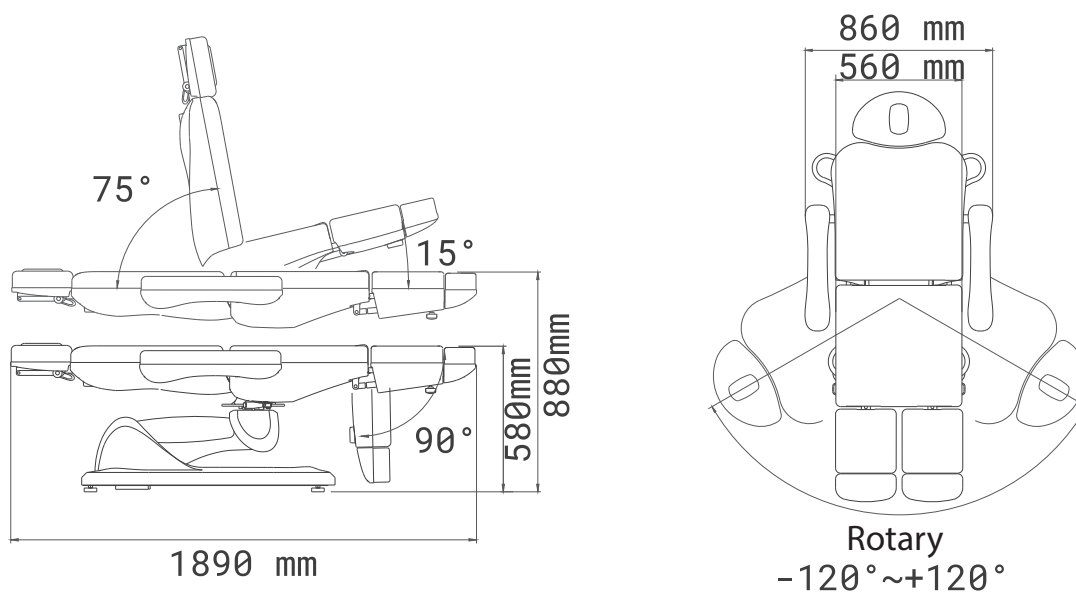
8 PARAMÈTRES TECHNIQUES

Alimentation	CA 100-120V ou CA 220-240V ou CA 100-240V, 50/60Hz
Puissance maximum	300 W
Température ambiante	0°C--+40°C
Humidité relative	30%^90%
Charge nominale de levage	175 KG
Dimensions du colis	1360x820x720MM (2246 / 2246A)

2246



2246 A



9 ENTRETIEN

- Après chaque traitement, utiliser un produit de nettoyage neutre pour éliminer la poussière et les taches sur le cuir, les pièces métalliques ou autres éléments. Il est interdit d'utiliser des solutions désinfectantes comme de l'alcool, une solution acide ou alcaline. Cette consigne sert à prolonger la durée de vie des composants.
- Lubrifier les pièces mobiles régulièrement (une fois par an)

10 SCHÉMA DE RACCORDEMENT DU SYSTÈME



11 DÉPANNAGE

ANOMALIE	CAUSE	SOLUTION
Le moteur ne fonctionne pas correctement	1. Le câble d'alimentation est débranché ou mal branché	1. Brancher le câble d'alimentation ou bien le brancher
	2. Télécommande ou pédale de mauvais qualité	2. Remplacer la télécommande ou la pédale
	3. Mauvaise qualité du boîtier de commande	3. Contacter un centre de service ou le fournisseur pour le dépannage.
	4. Rupture à l'arrière du moteur	
	5. Moteur endommagé	
	6. Le bouton d'urgence a été enfoncé par pas réarmé.	4. Réarmer le bouton d'urgence.
Erreur du système audio	1. Erreur de branchement des entrées/sorties	1. Contrôler le branchement des entrées/sorties
	2. Erreur du boîtier de commande audio	2. Remplacer les pièces défectueuses
	3. Mauvaise qualité du haut-parleur	3. Si le problème persiste, contacter un centre de service ou le fournisseur pour le dépannage.
Bruit anormal	1. Les pièces rotatives ne sont pas suffisamment lubrifiées	1. Ajouter de l'huile de lubrification
	2. Les pièces rotatives (comme les articulations) ne sont pas suffisamment lubrifiées	2. Ajouter de l'huile de lubrification
	3. Problèmes de qualité du moteur	3. Remplacer le moteur

Si le problème persiste après avoir effectué les opérations ci-dessus, contacter le centre de service ou le fournisseur pour le résoudre.



Élimination : Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Les utilisateurs doivent remettre leur équipement usagé à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

CONDITIONS DE GARANTIE GIMA

La garantie standard B2B Gima de 12 mois s'applique.

1 ACERCA DE ESTE MANUAL

Este manual debe utilizarse exclusivamente como referencia para el funcionamiento de este modelo específico. Si el manual se utiliza para otros fines, SILVERFOX no asumirá ninguna consecuencia ni responsabilidad al respecto.

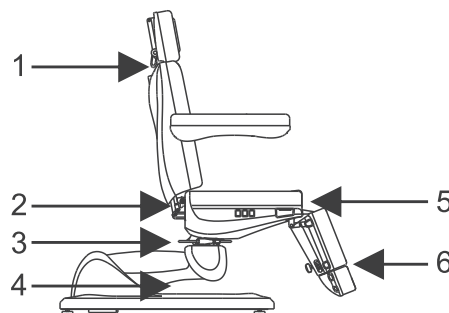
Toda la información contenida en este manual está protegida por derechos de autor, y ninguna de sus partes puede ser copiada o traducida, sin la autorización por escrito de nuestra empresa SILVERFOX.

2 ADVERTENCIAS

- Debe cortarse el suministro eléctrico cuando se cambien componentes eléctricos o se realice el mantenimiento y la limpieza de las máquinas.
- El enchufe debe conectarse a una toma de corriente que esté correctamente instalada y conectada a tierra, para evitar el riesgo de incendio y descarga eléctrica.
- No se ponga de pie sobre este equipo.
- No permita que los niños jueguen con el equipo ni lo coloque en un lugar donde los niños puedan tocarlo. Por favor, ajuste el respaldo a la posición más alta cuando deje de usar el equipo.
- No coloque el equipo en lugares húmedos, como el cuarto de baño, para evitar descargas eléctricas u otros fallos; mantenga también los mandos alejados del agua.
- Por favor, no coloque ni haga funcionar el equipo en lugares donde se estén realizando tareas de pintura/revestimiento o suministro de oxígeno.
- A menos que sean supervisadas o instruidas por personal que pueda ser responsable de su seguridad personal, las personas que tengan obstáculos físicos, trastornos táctiles, trastornos mentales, falta de experiencia, sentido común o niños, no están autorizadas a utilizar el equipo.
- En caso de peligro, póngase en contacto con el distribuidor, el centro de servicio o el personal con la experiencia y los conocimientos adecuados para reparar el enchufe.
- Asegúrese de que no hay nada accesible dentro de la carrera durante cualquier manipulación de los productos.
- El uso del equipo está destinado a profesionales capacitados.

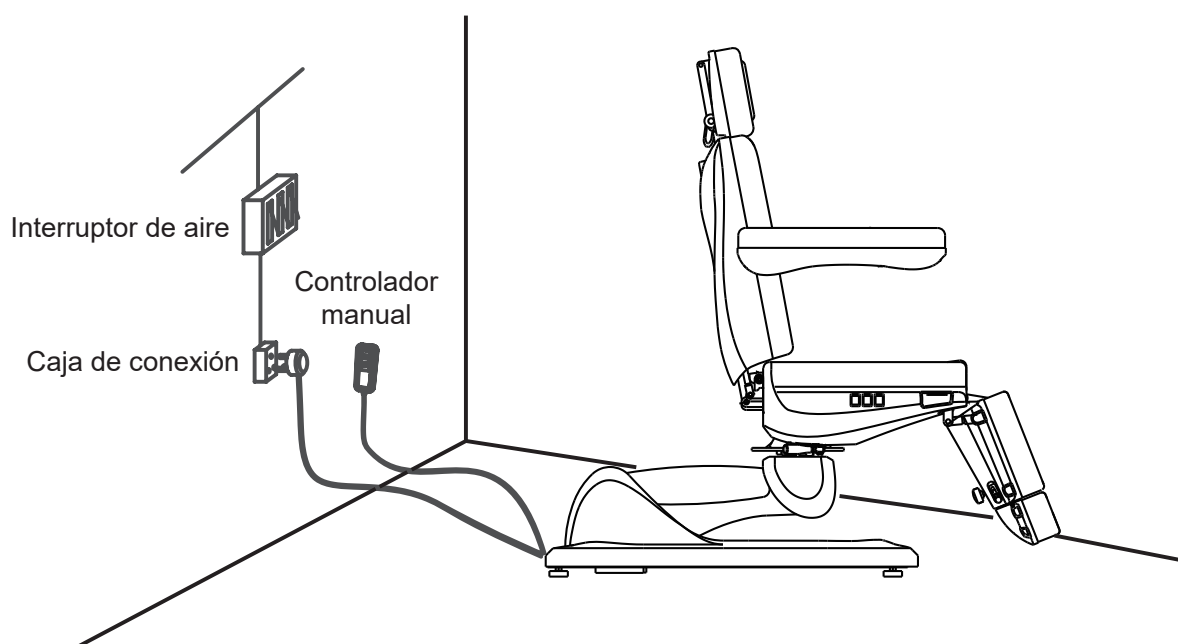
3 PRECAUCIONES

- Este producto debe ser utilizado por una persona experta que debe estar familiarizada con la estructura, el funcionamiento y las instrucciones del producto. También debe efectuar las tareas normales de mantenimiento.
- Lea detenidamente este manual antes de instalar, utilizar o realizar tareas de ajuste. Y consérvelo en buenas condiciones.
- Este producto no debe utilizarse para trabajos de carga en un solo lado o en un solo punto.
- Cumpla con las normas de funcionamiento de seguridad, el producto no debe ser sobrecargado, y para asegurar que el equipo de protección de seguridad del producto sea completo y confiable, elimine los factores de inseguridad a su debido tiempo.
- Apriete los pernos y tuercas regularmente para evitar fallos causados por aflojamiento, deslizamiento, vibración y caída.
- Durante el mantenimiento, el operador no debe desmontar, a su discreción, ningún producto de la camilla.
- No está permitido usar el producto cuando presente fallos. Si se detecta un fenómeno anormal o un sonido anómalo, debe detenerse inmediatamente para inspeccionarlo, y el trabajo puede reanudarse después de solucionar los problemas.
- El operador debe estar familiarizado con las precauciones descritas en cada sección del manual para garantizar la seguridad de la persona y del producto.
- Este producto está equipado con un cable de alimentación de tres hilos. El cable de alimentación debe enchufarse a una toma de corriente de tres orificios que esté correctamente instalada y conectada a tierra. Esto no sólo previene el riesgo de descarga eléctrica, sino que garantiza el correcto funcionamiento del producto.
- Utilice el equipo siguiendo estrictamente la etiqueta de advertencia estampada en el mismo.
- Mientras se controla la elevación, el botón debe pulsarse continuamente hasta que el producto se encuentre en una posición adecuada.
- Tenga en cuenta que los tiempos de funcionamiento continuo deben ser Máx. 2Min. ENCENDIDO; 18Min. APAGADO, cuando el motor está funcionando.
- El mantenimiento debe ser llevado a cabo por profesionales capacitados.
- Después de cualquier tratamiento, limpie el producto utilizando una solución neutra para eliminar el polvo o las manchas.
- Al ajustar cada pieza, mantenga las manos, los pies y la cabeza alejados de la posición indicada por la flecha. (Como se muestra en la foto).



4 INSTALACIÓN

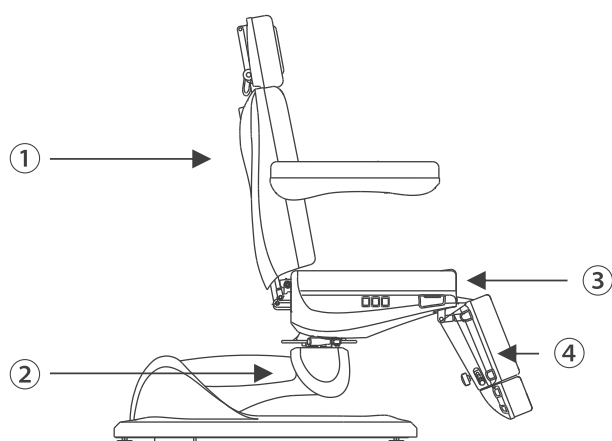
1. Coloque el producto en un lugar adecuado, de acuerdo con el plano general, la iluminación natural o artificial y las condiciones de funcionamiento del salón o de la casa. Y guárdelo en un ambiente limpio, seco y fresco.
2. Abra la caja de embalaje para comprobar si el producto está intacto y si los accesorios o repuestos están completos. Póngase en contacto con el distribuidor o con nosotros si tiene algún problema.
3. Instalación
Coloque el producto en la posición adecuada. Tenga en cuenta que no es necesario instalar tornillos adicionales en el suelo para sujetar el producto, ya que el diseño original ha tenido en cuenta la estabilidad. No obstante, asegúrese de colocar el producto sobre un suelo firme y plano para evitar accidentes. Si el producto gira o se inclina debido a un suelo irregular, ajuste las cuatro patas de plástico (M10x30) y las tuercas (M10) con una llave hexagonal fija, para garantizar la estabilidad del plástico.
5. Conecte correctamente el enchufe del producto con la fuente de alimentación. (Como se muestra en la foto).



5 ESTRUCTURA DEL PRODUCTO

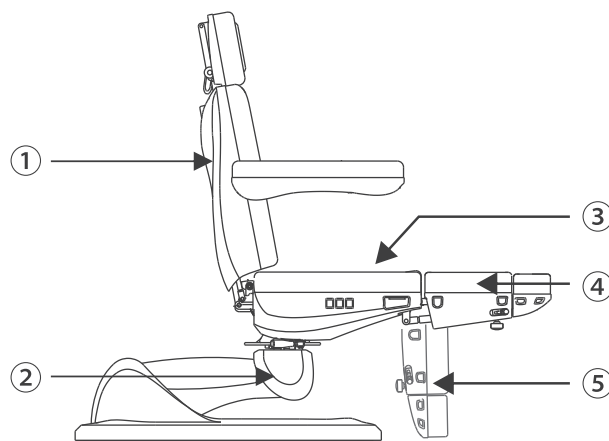
- El producto consta de caja de control, motor, pieza de madera, herrajes, piezas de plástico y cuero. Entre ellos, la caja de control controla el funcionamiento de los motores y el controlador manual.
- Este producto incluye el ajuste del ángulo del respaldo, el ajuste del ángulo del cojín del asiento y el ajuste de elevación de toda la camilla, que es una estructura completa e integral.
(Como se muestra en la foto)

2246



- ① ajuste del ángulo del respaldo
- ② ajuste de elevación
- ③ ajuste del ángulo del asiento
- ④ ajuste del ángulo del reposapiés (ajuste manual)

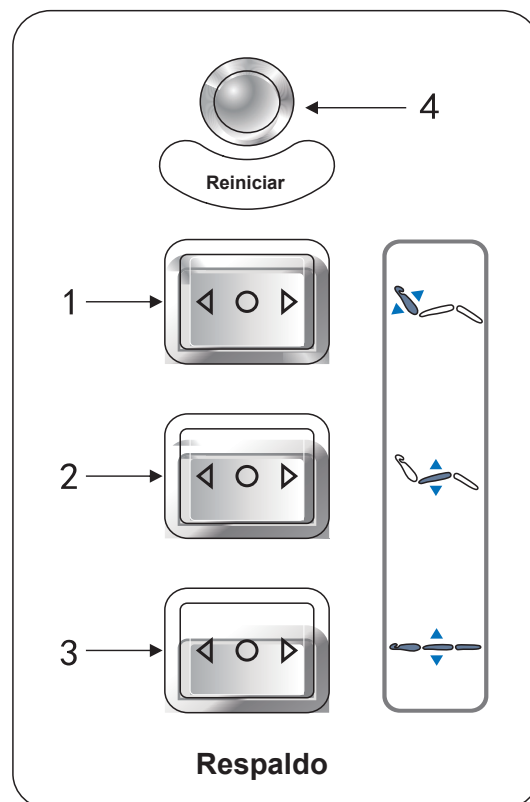
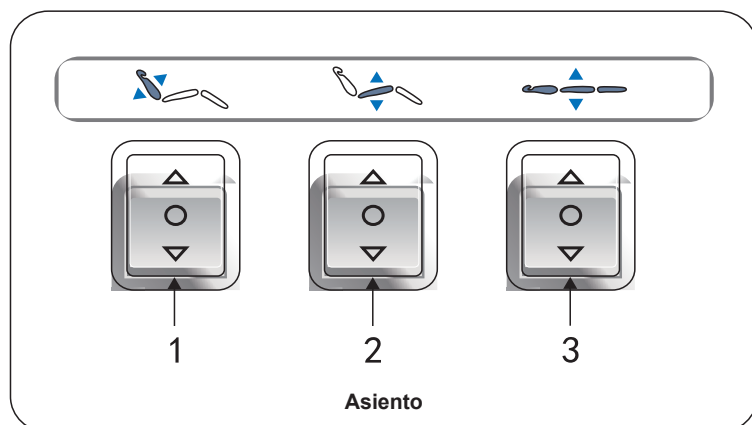
2246A



- ① ajuste del ángulo del respaldo
- ② ajuste de elevación
- ③ ajuste del ángulo del asiento
- ④ ajuste del ángulo del reposapiés (derecha) (ajuste manual)
- ⑤ ajuste del ángulo del reposapiés (izquierda) (ajuste manual)

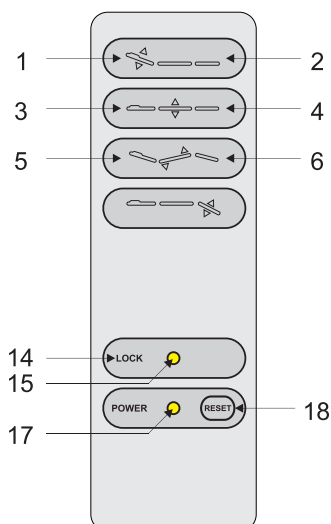
6 INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Configuración estándar (panel de botones)

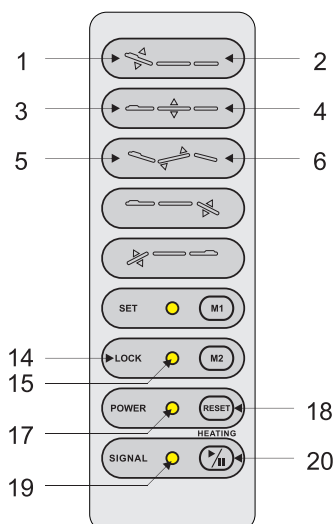


N.º	DESCRIPCIÓN	OPERACIÓN
1	Botón de ajuste del respaldo	Pulse el botón hacia arriba (hacia abajo), el respaldo se mueve hacia arriba (hacia abajo), el ángulo aumenta (disminuye) a velocidad constante.
2	Botón de ajuste del asiento	Pulse el botón hacia arriba (hacia abajo), el asiento se inclina hacia atrás (vuelve a la posición horizontal).
3	Botón para el control de la altura	Pulse el botón hacia arriba (hacia abajo), el asiento se mueve hacia arriba (hacia abajo), la altura aumenta (disminuye) a una velocidad constante.
4	Botón de reinicio de una tecla	Pulse el botón, el respaldo se moverá automáticamente hacia arriba hasta el máximo, el ángulo del cojín del asiento se moverá automáticamente hasta la posición plana, el reposapiés se moverá hacia abajo hasta el mínimo, la altura de la camilla alcanzará automáticamente la posición más baja.

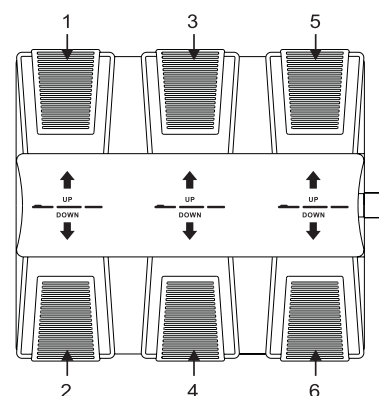
1. Configuración opcional (Controlador manual)



2. Configuración opcional (Controlador manual)



3. Configuración opcional (Controlador de pedal)



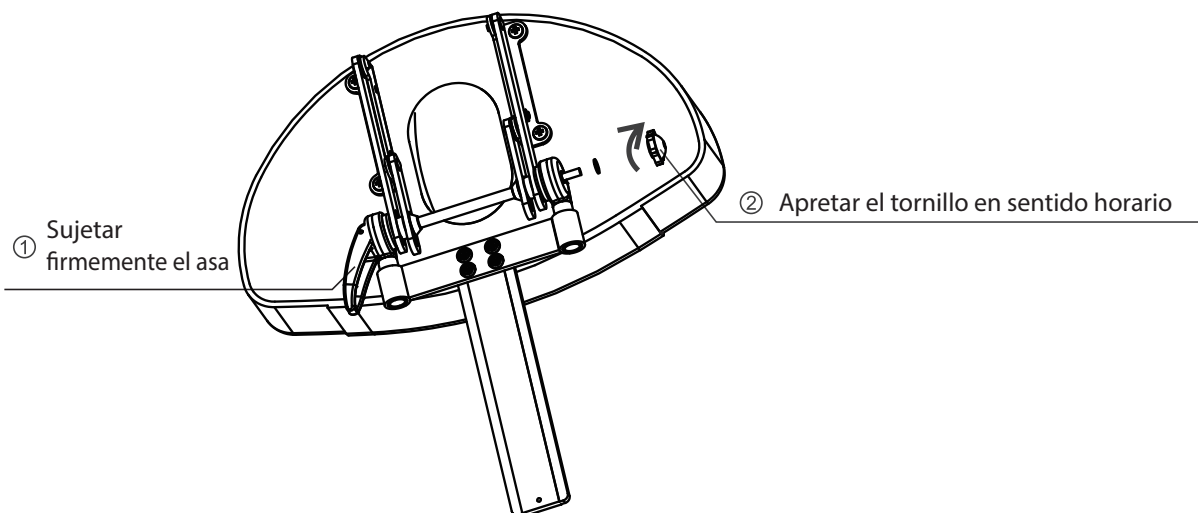
N.º	DESCRIPCIÓN	OPERACIÓN
1	El respaldo se mueve hacia arriba	El respaldo sube suavemente pulsando el botón.
2	El respaldo se mueve hacia abajo	El respaldo baja suavemente pulsando el botón.
3	Mover hacia arriba	Sube suavemente pulsando el botón.
4	Mover hacia abajo	Baja suavemente pulsando el botón.
5	Cojín del asiento hacia arriba	El asiento se inclina suavemente pulsando el botón.
6	Cojín del asiento hacia abajo	El asiento se aplana suavemente pulsando el botón.
7	El reposapiés (derecho) se mueve hacia arriba	Pulse el botón, el reposapiés derecho se moverá hacia arriba, su ángulo se reducirá al mínimo.
8	El reposapiés (derecho) se mueve hacia abajo	Pulse el botón, el reposapiés derecho se moverá hacia abajo, su ángulo se moverá al máximo.
9	El reposapiés (izquierdo) se mueve hacia arriba	Pulse el botón, el reposapiés izquierdo se moverá hacia arriba, su ángulo se reducirá al mínimo.
10	El reposapiés (izquierdo) se mueve hacia abajo	Pulse el botón, el reposapiés izquierdo se moverá hacia abajo, su ángulo se moverá al máximo.
11	Acceda al ajuste de posición de memoria (Opción)	El indicador luminoso se enciende después de pulsar el botón durante 2 segundos, entonces entra en el estado de ajuste de posición de memoria.
12	Indicador luminoso de ajuste de memoria (Opción)	
13	Ajuste posición de memoria 1 (Opción)	1. Pulse el botón "SET" durante 2 segundos para acceder al estado de ajuste de la posición de memoria, el indicador de ajuste de la posición de memoria se enciende. Ajuste la posición que necesite, y pulsando el botón "M1" las acciones se guardan en la memoria. Al salir del estado de ajuste de la posición de memoria, el indicador se apaga. 2. Pulse el botón para pasar automáticamente al estado de acción de memoria.
14	Botón de bloqueo de seguridad	Mantenga pulsado el "botón de bloqueo de seguridad" durante unos dos segundos, se encenderá la luz verde alrededor del botón, todos los botones no podrán ser utilizados excepto el botón de bloqueo de seguridad. Mantenga pulsado el botón de bloqueo de seguridad durante unos dos segundos de nuevo, las luces verdes del botón se apagan, todos los botones vuelven al estado de funcionamiento normal.
15	Botón luminoso de bloqueo de seguridad	
16	Ajuste 2 de la posición de memoria (Opción)	1. Pulse el botón "SET" durante 2 segundos para acceder al estado de ajuste de la posición de memoria, el indicador de ajuste de la posición de memoria se enciende. Ajuste la posición que necesite, y pulsando el botón "M2" las acciones se guardan en la memoria. Al salir del estado de ajuste de la posición de memoria, el indicador se apaga. 2. Pulse el botón para pasar automáticamente al estado de acción de memoria.
17	El indicador de alimentación	El controlador manual está conectado correctamente a la red eléctrica, el indicador luminoso se enciende. De lo contrario, no se encenderá.
18	Botón de reinicio de una tecla	Pulse el botón, el ángulo del respaldo se moverá automáticamente al máximo, el ángulo del cojín del asiento se moverá automáticamente a la posición plana, el reposapiés se moverá hacia abajo al máximo, la altura de la camilla alcanzará automáticamente la posición más baja.
19	Luz indicadora de la función de calefacción (Opción)	Pulsando el botón, la luz se enciende, la función de calefacción se activa; pulsando de nuevo el botón, la luz se apaga, la función de calefacción se detiene.
20	Calefacción (Opción)	

Notas:

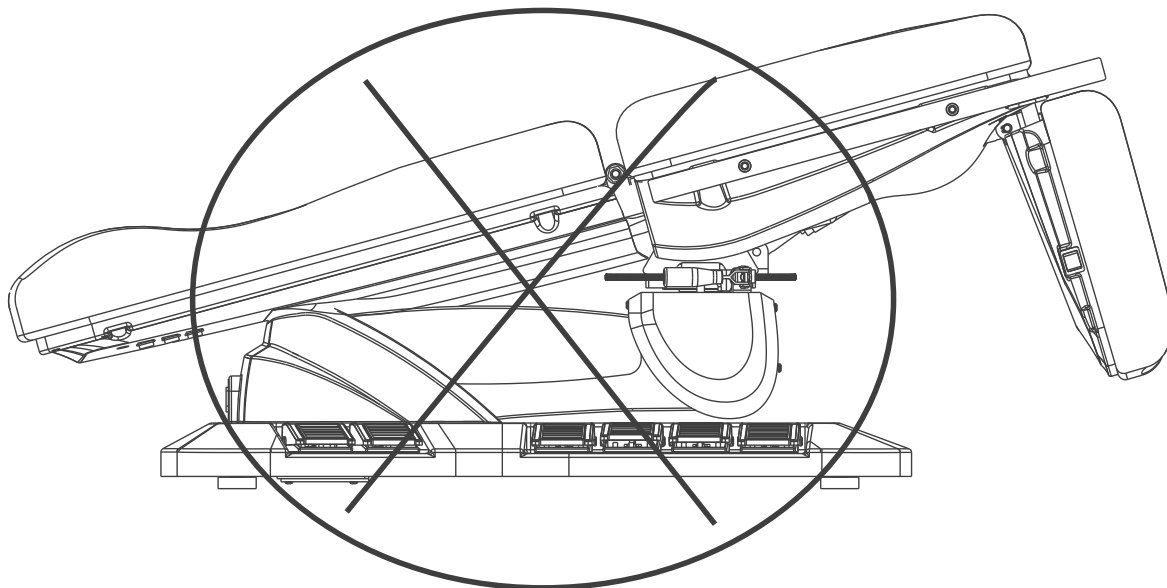
1. El ajuste de la posición de memoria sólo está disponible para los modelos con función de memoria.
2. La función de calefacción sólo está disponible para los modelos con función de calefacción.
3. Deben elegirse diferentes controladores manuales según las diferentes configuraciones.

7 PRECAUCIONES DE USO

Si la varilla de soporte del reposacabezas se afloja, siga los pasos anteriores para ajustarla.



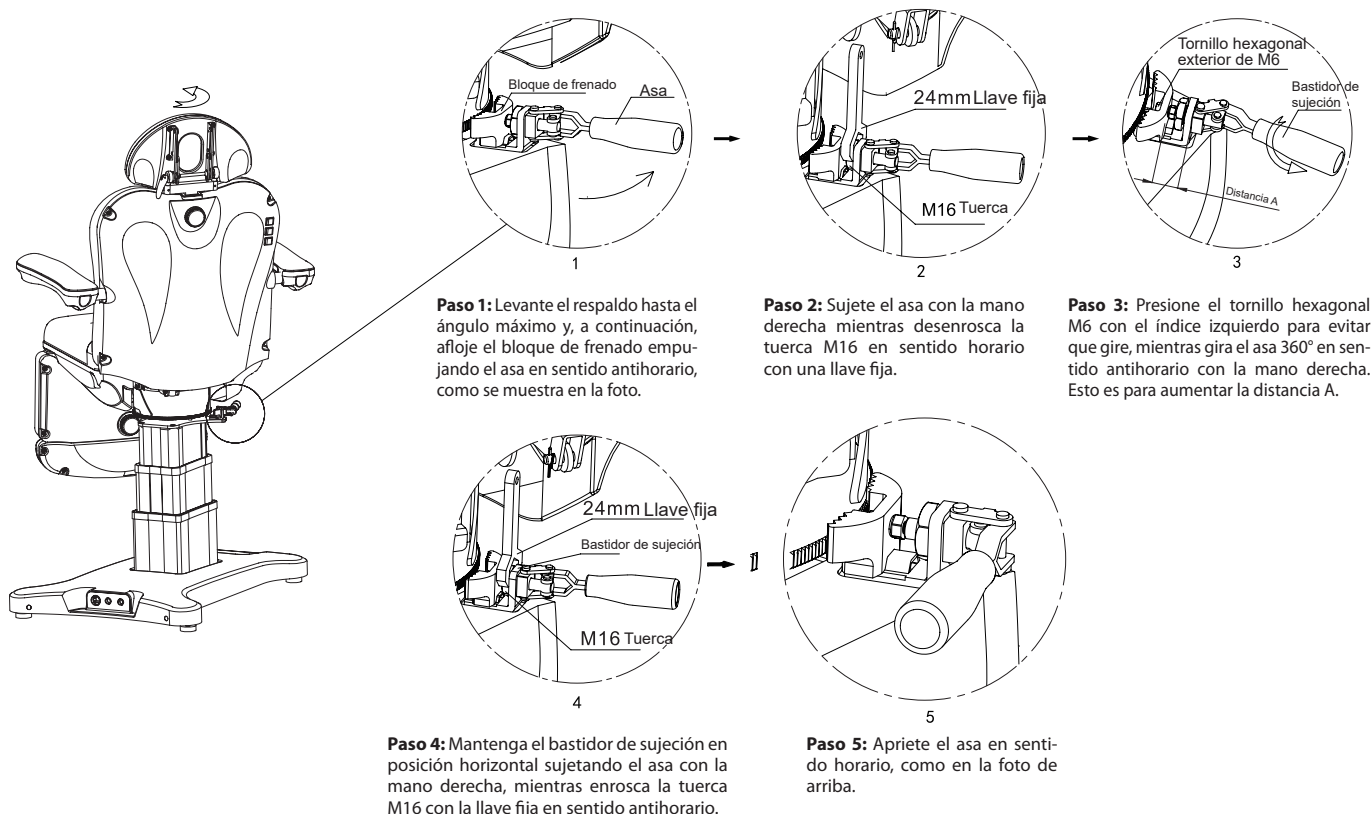
No está permitido inclinar el cojín del asiento cuando la camilla está en la posición más baja.



No se sienta en la posición de respaldo/reposapiés ni salte por encima de la posición de respaldo/reposapiés para evitar el riesgo de caída debido a la fractura por fuerza excesiva de la articulación del respaldo/reposapiés.

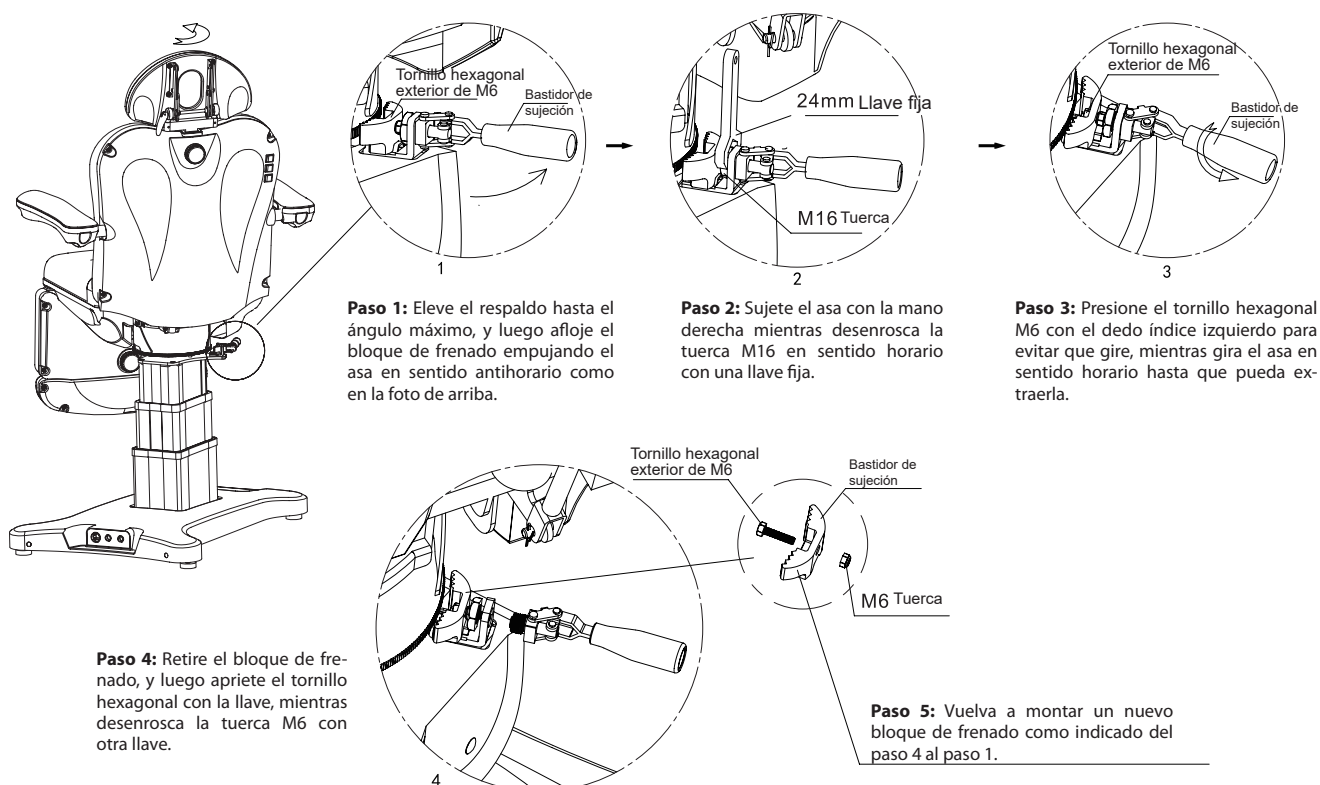
Instrucción para apretar el bloque de frenado

(Esto es para apretar el bloque de frenado cuyo engranaje está desgastado.)



Instrucción para reemplazar el bloque de frenado

(Esto es para reemplazar el bloque de frenado si el engranaje del bloque de frenado está totalmente desgastado y ya no funciona.)

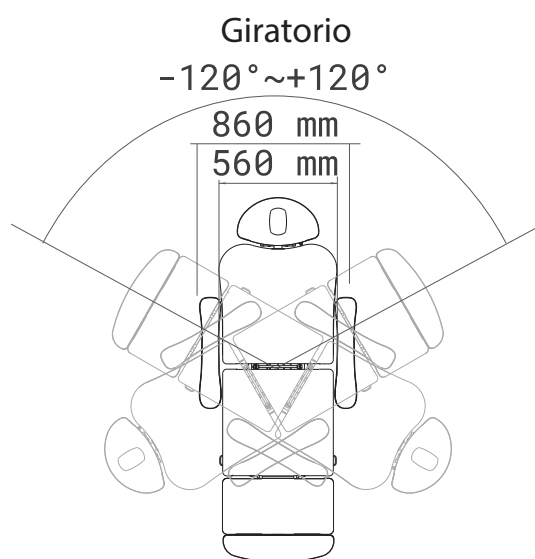
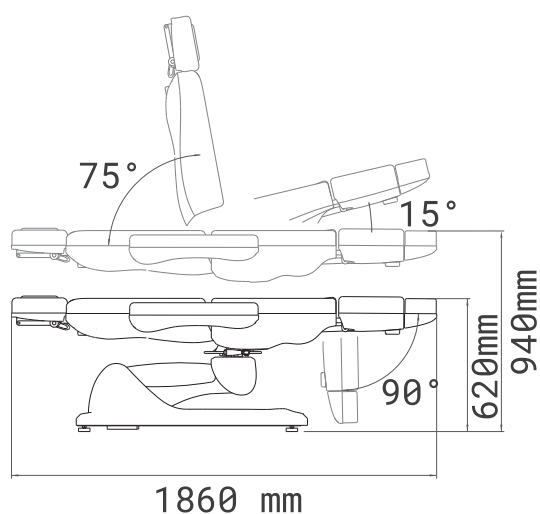


Esta imagen del producto es sólo para mostrar la estructura específica del producto, tome como referencia el producto real.

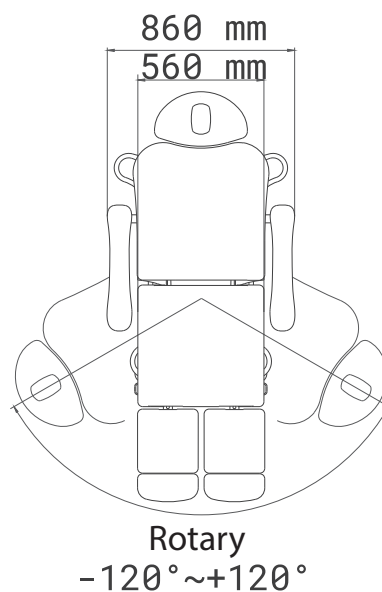
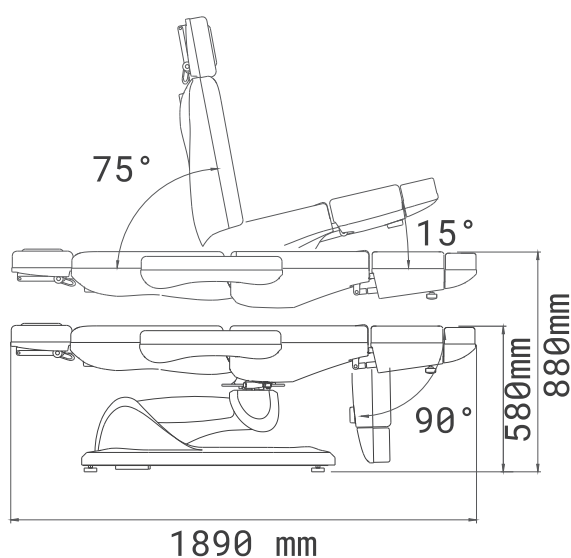
8 PARÁMETROS TÉCNICOS

Alimentación	AC 100-120V o AC 220-240V o AC 100-240V, 50/60Hz
Potencia máxima	300W
Temperatura ambiente	0°C--+40°C
Humedad relativa	30%~90%
Carga de elevación nominal	175 KG
Tamaño del paquete	1360x820x720MM (2246 / 2246A)

2246



2246A



9 MANTENIMIENTO

- Después de cada tratamiento, utilice únicamente una solución neutra para eliminar el polvo y las manchas del cuero, las piezas metálicas u otras partes. Las soluciones desinfectantes como el alcohol, el ácido o las soluciones alcalinas están prohibidas. Esto es para evitar que se acorte la vida útil de los componentes.
- Lubrique las piezas móviles con regularidad (una vez al año)

10 DIAGRAMA DE CONEXIÓN DEL SISTEMA DE CIRCUITOS



11 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

DESCRIPCIÓN DEL FALLO	CAUSA	SOLUCIÓN
El motor no funciona normalmente	1. El cable de alimentación no está conectado o no está enchufado correctamente	1. Conecte el cable de alimentación o enchúfelo correctamente
	2. Mala calidad del controlador manual o el controlador de pedal	2. Sustituya el controlador manual o el controlador de pedal
	3. Mala calidad de la caja de control	3. Póngase en contacto con el centro de mantenimiento o con el proveedor para solucionar el problema.
	4. Rotura de la cola del motor	
	5. El motor se ha dañado	
	6. Se ha pulsado el interruptor de emergencia pero no se ha restablecido.	4. Restablezca el interruptor de emergencia.
Error del sistema de audio	1. Error de conexión de entrada/salida	1. Vuelva a comprobar la conexión de entrada/salida
	2. Error de la caja de control de audio	2. Sustituir las piezas defectuosas
	3. Mala calidad del altavoz de audio	3. Si el problema no se soluciona, póngase en contacto con el centro de mantenimiento o el proveedor para solucionar el problema.
Sonido anormal	1. Las piezas giratorias carecen de aceite lubricante	1. Añadir aceite lubricante
	2. Las posiciones giratorias (como bisagra, conjuntos POM, elevador de gas) carecen de aceite lubricante	2. Añadir aceite lubricante
	3. Problemas de calidad del motor	3. Sustituir el motor

Si el problema sigue sin resolverse después de la operación anterior, póngase en contacto con el centro de mantenimiento o con el proveedor para solucionarlo.



Eliminación: Este producto no debe desecharse junto con otros residuos domésticos. Los usuarios deben desechar este equipo entregándolo a un centro de reciclaje específico para aparatos eléctricos y electrónicos.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA GIMA

Se aplica la garantía estándar B2B de 12 meses de Gima.

